(一) NO.3476 星期六 THE MAN CHOU PAO 大同元年九月十七日

滿洲報

(第三種郵便物認可大正十一年七月廿四日) 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金盛章

(本報價目)每月一圓三角六個月七圓二角全年十三圓八角報費先惠郵票不收(外國除日本概加郵稅)(廣告刊費)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期另議以上俱以現大洋為本位但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣為本位

大連市山縣通一四二番地 發行所 滿洲報社 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部(長)四〇三四番 社長室(長)二八一四番 振替貯金口座(大連)三七三番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria

昭和七年九月十七日

滿日締結國交議定書 調印完畢發表之全文

於十五日午前九時十分在新京執政府日本滿洲特命全權大使武藤信義與滿洲國國務總理鄭孝胥氏間關於承認滿洲國已行簽印之議定書全文於當日午後三時發表如左

日本國對滿洲國基諸其住民之意志之自由成立而成為一獨立國家之事實為之確認滿洲國對中華民國所有之國際協定限諸適用於滿洲國者必予尊重事特為宣言

日本國政府及滿洲國政府為永遠鞏固滿日兩國間之善鄰關係互相尊重領土權而確保東亞和平作如左之協定

一、滿洲國限於將來在滿日兩國間未締結他項協定在滿洲國領域內依日本國或日本國臣民在從來之中日間協定與其措辦及公私契約條約上所有之一切權利利益必予以確認尊重

二、日本國及滿洲國以對締約國一方領土及治安之一切威脅同時即確認為脅威締約國他方之安寧及存立之事實而約兩國共同以當國家之防衛為此將必要之日本陸軍使駐屯於滿洲國內

本議定書於署名之日發生效力

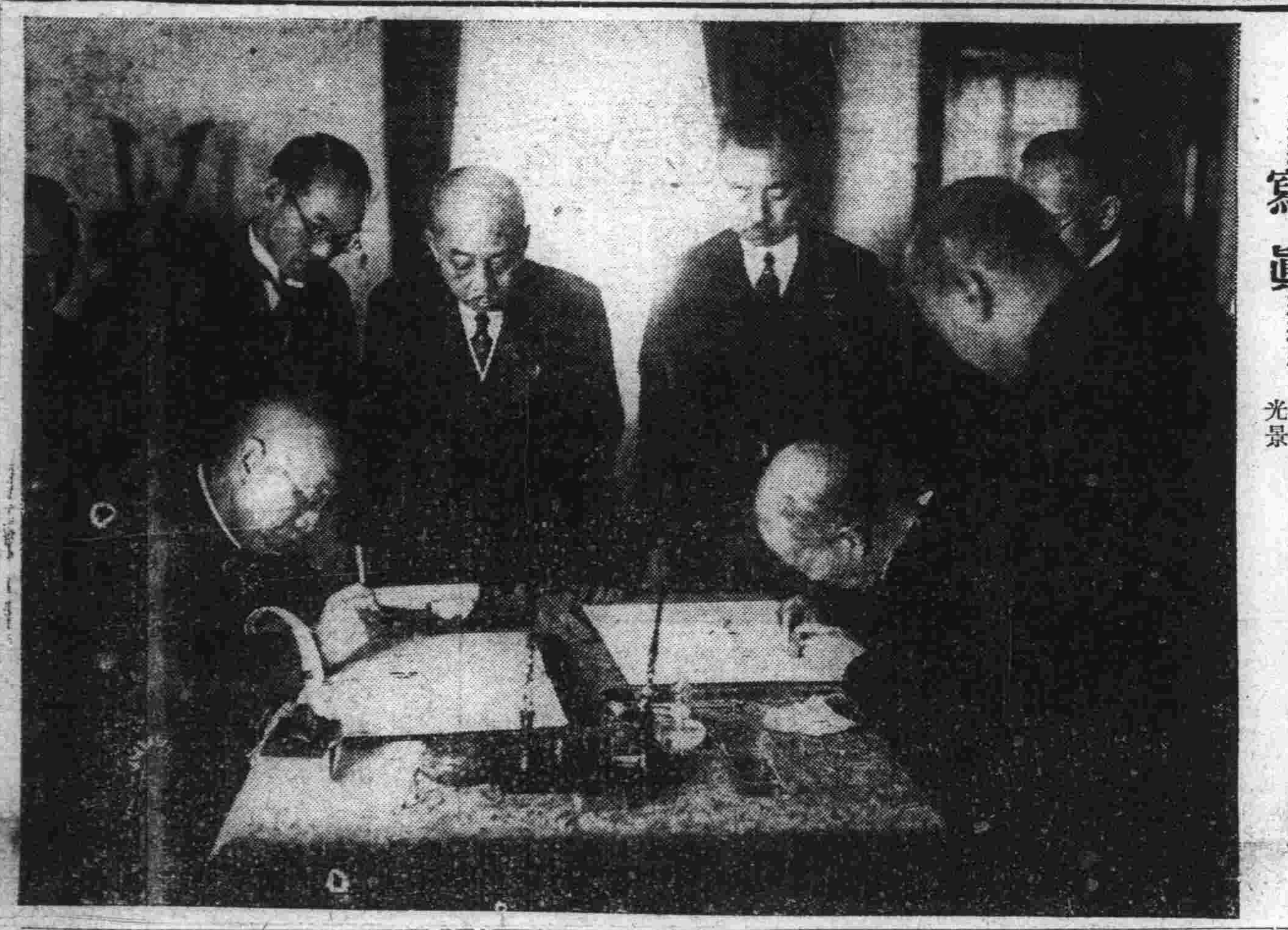
本議定書用日本文與漢文各作成兩份日本文本文與漢文本文之解釋間相異時則依據日本文本文

以此為證下列人名乃受各本國政府之正當委任使於本議定書署名簽印

昭和七年九月十五日即為大同元年九月十五日在新京作成

日本帝國特命全權大使 武藤信義

滿洲國々務總理 鄭孝胥



寫眞 武藤全權及鄭總理簽字於議定書當時之儀光景

於基本議定書簽字後 謝外交總長所發聲明

今日為我滿洲國國務總理與日本國滿洲派遣特命全權大使將雙方議定書實行簽字之日吾人欣慰之餘不禁欲有所聲明者自今日始日本國已正式承認滿洲國之獨立此後兩國得以獨立國資格互相提攜以維護東亞以至於世界之和平其事實之重大誠開世界歷史上一新紀元而其道德於人類之幸福者亦至深且遠尤堪引以為慶慰者焉

自本年三月依民意所歸迎溥儀前皇出任滿洲國執政向內外宣言獨立以來茲已半載其間賴百官有司之努力與一般民衆之覺悟國基乃益鞏固且因有日本軍隊絕大之援助以七月既創平馬占山為一段落境內匪軍亦見肅清加之接收海關財政基礎確立吾人所希望之安居樂土實現之期已近在眉睫間矣

滿洲國乃依三千萬民衆之意志而建設者內以民衆幸福為標的外以國際親善為主旨勵精圖治期濟大同就國家的立場言之較諸世界各國決無遜色自毋待言故無論列國承認與否在事實上已成為獨立之國家如蔑視此種事實而欲求國際關係之圓滿是猶南轅而北轍豈得謂為忠於世界和平人類幸福者哉

列國中對於我國存立最有重大關係而接觸最密交涉最繁之日本既將基本的議定書簽字依三千萬民衆之熱望首先毅然正式承認對內於鞏固我國國家基礎對於確立我國國際地位助益良多何勝欣感

尤堪告慰者本項議定書中訂有滿日兩國互相依賴生存之盟約含有確保滿洲國永遠存立之旨趣以前三千萬民衆之中對於國家前途不免有抱杞憂今經此番基本……

……議定書之簽字則一切懷疑當可渙然冰釋矣此際吾人對於操縱匪軍擾亂滿洲治安仍作收復領土迷夢之張學良一派軍閥與欲將此滿洲重為禍源之牽引歐美諸國捲入東亞國際紛爭漩渦之中華民國國民黨政治家諸君能於此新事態早有覺悟虛心坦懷與滿日兩國共取東亞民族融和之方針實所深切企盼而不置者焉

對於國際聯盟諸國及國際聯盟抑更有言者即當以正義人道相標榜高唱民族自決之歐美對於滿洲國之健全與發達應有獎勵之援助之之義務而今則不然乃竟不顧我國民意欲使此已脫於暴政而獨立之新國家還諸舊軍閥之手是不啻驅三千萬民衆舉而納諸水深火熱之中天下安有此公理哉且滿洲國之獲有今日者日本援助之力至為巨大今若蔑視此事實徒發空言是欲導東亞之和平入於紛亂之境豈為歐美及聯盟諸邦所不取也誠欲解此危者則惟有迅速承認滿洲國之一途無他術耳列國對於滿日兩國關係之特殊親密難免無懷疑者然試從地理的歷史的關係觀之即知……

……乃理所當然者之世界各國亦自不乏先例此者足論竊意列國所關心者乃在滿洲國……之兩點耳關於此點於建國宣言及對外通告中聲述明瞭此後將隨滿洲國國際地位之確立而加以實證倘列國仍有所疑者做日本之例亦起而承認我國締結可以確保前述兩點之條約則疑團不難可以……但依今後所行之事實即足以反駁而表明之固無須曉曉置辯然吾人對於我國國民之所望在忠誠勇往致力於建國宣言及對外通告之實行使我國家早達於理想之樂土與世界共享和平之幸福而已天下云爾

大滿洲國外交部總長謝介石

開歷史的新紀元之 舉行簽印狀況

全權先謁執政方入簽印室 滿日双方到場人員

確立日滿國交承認滿洲國之世界的簽印式由十五日午前八時五十五分至九時十分之間在執政府簽印室舉行矣是日日方武藤全權以及小磯參謀長川越首席隨員米澤粟原林出三書記官滿方鄭總理謝外交長駒井長官大橋外交次長秘書等均列席先是武藤全權於午前八時三十分到執政府於謁見室與溥執政初對面五十五分執政入休憩室武藤全權等乃入簽印室鄭總理位於中央椅子北側武藤全權東南側西側為滿方隨員東側為日方隨員但各並立首由米澤書記官大橋外交部次長讀議定書提早兩全權即行簽印旋由米澤書記官將鄭孝胥氏所持之議定書與武藤全權所持之議定書互換而後簽印後則此歷史的簽印式即行告終矣(新京電話)

關於日本承認滿洲國之基礎條項十五日午前九時十分於新京執政府樓上由日本武藤全權與滿洲國國務總理鄭孝胥間簽印完竣矣(新京電話)

承認祝言

吾人引頸相待久之日本之承認滿洲國今也已於桂子飄香秋月揚輝之候由日本駐滿全權大使武藤大將與滿洲所屬文武同蒞新京與滿洲國國務總理鄭孝胥氏代表兩國於滿日基礎條項之議定書簽字承認問題至是遂完全解決光輝於滿洲建國史上增一段之記錄凡居住於是邦而在滿洲王道政治籠蔭之下其必忻喜雀躍引為無上……

日本政府之聲明

滿蒙為營賭以帝國國力國運而救其危急之地爾來廿有七年我官民(日本)一致參與該地方之開發苦心經營之結果國防上國民的生存上立於與帝國不可分之關係矣而近年因鑒禍於過激思想之中國排外的革命外交在滿蒙之我重大權益日就月將而被蠶食遂有九月十八日事件之勃發我逐發動自衛權焉

然隨滿洲事變之發生乘舊東北政權之覆滅之機奉天吉林黑龍江熱河四省與東北特別區及蒙古各盟旗等之官紳市民相集協議之結果於本年三月一日發建國宣言即日與中華民國脫離關係於宣告創立滿洲新國家之同時頒布新國建設綱領內而排除舊來之黑暗政治而實行王道主義外而重信義求和親尊重其他既存義務遵守門戶開放機會均等主義等對內外表明極公正妥當之政綱而該國政府於同月十日對帝國等十六國政府發有通牒將該建設綱領之趣旨反復言之同時並要請與該國設定正式外交關係

爾來帝國政府頁有半載以多大之關心與細密之注意留意於滿洲國事態之發展關於該國之前記對內外政策之實行就其誠意熱心足可置信就中對治外法權之撤廢及對一般內外人之內地開發問題與其他條約之改定特設委員會以作諸般之準備同時不作以一方的措置而廢棄堅依與關係國之合意而實現其改訂之態度已為顯著就財政及其他諸般之施政改善之跡亦昭々見之今滿洲國已著著舉獨立之實

帝國政府顧如上滿洲國之對內外態度復鑒滿洲地係與我國防之安危國民的生存乃於此際速承認滿洲國以促進該地方之安定而期使帝國之康寧與東亞之和平永遠確保強固之基礎於本十五日使武藤全權大使而與滿洲國政府當局間締結議定書以此對該國予以正式承認該承認之實行與帝國加盟之任何條約皆無抵觸在本年八月廿六日帝國議會外務大臣之演說已為明晰本議定書確認滿洲國為基諸其住民之自由意志而成立之獨立國家同時在該國以須確認尊重帝國及帝國臣民在從來條約及其他約定上所有之一切權利關於在滿蒙之我各種權益一掃從來之紛糾而顧滿蒙之一切脅威同時有關帝國之康寧滿日兩國乃協同以當國家防衛為此規定將所要之帝國軍隊駐屯於滿洲國內以此使兩國之善鄰關係永遠強固而擬確保東亞之和平也

帝國在滿蒙無有何等之領土的意圖帝國政府已屢次闡明今次於議定書前文中即揭日滿兩國須相互尊重其領土權而在滿洲國政府於三月十日之對外通牒關於外國人之經濟活動須尊重門戶開放主義此原為帝國對滿蒙之要望故在該國於確保我正當之權益外而排除一切排外施設使內外人等以安其生帝國政府於滿蒙素希望任何國人皆在均等之機會下而從事經濟活動擬寄與該地方之開發與繁榮則不待言

惟關於滿洲國上下實行其對內外政策之誠實眞摯態度必遂次深使全世界認識而博信賴列國必及早與該國入於國交關係可無疑義茲當帝國政府承認滿洲國之時於祝福該國前途同時並望帝國官民一致協力而全善鄰之誼以舉日滿共存共榮之實而使毫無遺憾也

……策抑且對於蔑視人民福祉動無已之中華民國軍閥及未悉滿洲國理想彼此議論紛紜之世界列國予以大警醒深信將來嘉惠於東洋諸民族之融和並東亞永久之和平必非淺鮮也

滿洲國之承認 小磯參謀長之談話

今日一般世人對於滿洲國或浸加批評或竟謂其非正當之產物但滿洲國自呱呱一聲墮地以來已經半載其生育日趨健全假令其產生不足月抑或難產亦不能以活潑潑地之孩提竟謂之係非生存者吾日本人至少不應有躊躇於承認其係生存之非人道的態度也……

全權之致詞

本日為紀念此世界歷史上開一新紀元之創舉謹招待閣下同座諸君敬奉一觴遙祝日本天皇皇后兩陛下之萬歲並祝武藤全權大使康健

執政府招待會席上午餐 武藤全權之致辭

本日蒙鄭重招待並接受懇篤之歡迎御言誠不勝光榮且感謝者也本日午前九時十分於執政府由國務總理鄭孝胥閣下與本使之間已將日滿議定書署名簽印完畢茲已承認貴國之獨立互結友好善鄰之契永遠誓保兄弟國之誼者實由衷心所同慶之至者也

今日我國所以先諸外國而首為承認貴國者係基於顧念貴國特殊重大關係與東亞全局平和之國民的確信觸又毫無何等國際條約均無所抵處實乃公明正大之自主的行為固無待言矣貴國官民際此國家草創時代能一致協力排除萬難舉凡治安之維持行政組織之確立產業之開發交通之發達司法制度之改善金融之整備及其他社會萬般均已著著進行建設之步伍者不惟本使實亦我國國民所同為敬服者也如貴國從來所屢經聲明在內則布以王道為基調之善政藉由塗炭之苦中拯救多年苦於苛斂誅求之民衆對外則依門戶開放之主義於貴國內與一般外國人以經濟的活動之均等機會此誠世界萬民所必謳歌滿洲國者也

執政開祝宴 滿日之融和

執政全權宴後歡談 政府復請全權晚宴

九時十分為世界未曾有之光輝行事之武藤全權於九時五十五分到大和旅館未待休憩十時五分在西側大廳接受鄭總理之公訪歷十數分鐘後鄭總理告辭迨午後一時於執政府會餐會由執政主催獨立祝賀午餐會因之武藤全權定午即由旅館出發列席午餐當時會兩國要人五十四名均極和歡……又午後六時半滿洲國政府並在大和旅館設晚餐會招待全權以下五十三名云

執政演說詞

此次全權大使武藤大將奉大日本天皇陛下欽命來使余國今日值中秋令節與余之代……

更感責任重大 於承認後鄭總理之談話

三千萬民衆所不勝期望承認之我獨立國一事終獲隣邦日本首先實行承認並謹表至高之謝意願日本之承認乃係深認吾等遂行國策者之努力熱心苦心認眞等之結果也今日既蒙承認吾等當道最為滿足承認獨立後之滿洲國之存在其如何重大者乃三千萬民衆所同為覺悟尤其吾等國務要人更痛感責任之一層重大如由建國當初一日較一日一步比一步鞏固堅實基礎之滿洲國深信必有所副日本國民之期望也今後更益使日滿之友誼的關係深厚仍不勝熱望無量

兩國關係益緊密 內田外相談

始終抱承認滿洲國之決意之內田外相所談如左余深望世界充分認識我之主張之結果日滿兩國關係由此當自益增緊密願中國本部徹底認識此事實三國提攜努力維持極東之和平並希望中國之政治家宜稍進向實際(十六日東京電)

深信此次承認為 招致和平良法 武藤全權大使談述

果行承認滿洲國調印大任之武藤全權略談云滿洲國自宣言獨立以來已閱半載建國理想著著實現大有進展百般施設是為吾等之所確認者也我日本帝國率先列國於本日正式承認滿洲國之獨立則今後將在國際場中傾尊善鄰之誼及互相提攜協力之意者業已明示矣日本帝國官民之欣喜可察滿洲國官民亦所慶賀不置者也惟日滿兩國關係輔車相扶倚且尤不可相背雖然軍閥無道內虐生民外侮友邦乃至擾及東亞之安寧昔者滿洲國對內則以王道建國希望實現民族之協和對外則尊重國際信義遵守門戶開放機會均等主義就中關於治外法權撤廢內地開放及其他改正條約等問題特設委員會努力整頓諸般準備不敢出於一方廢棄條約等態度努力解決國際問題到底以協力精神為基礎同時使滿洲確為內外人安住之地蓋日滿兩國自此一其福祉得舉共存共榮之實吾等深信此次承認為招來和平之唯一最良方法同時並可披瀝日本帝國對滿洲國官民之敬意與信賴所望者日滿兩國官民須以遠大抱負與懷然的決意渾然戮力當事以示範於四鄰又以東洋精神而高揚於宇內

各國均在靜觀 意德視為既定事實

對正式承認滿洲國各國當局均在靜觀其意見之發表或在李頓報告書發表後但據羅馬電報意大利之一般空氣亦於日本經濟的勢力視承認為不可避甚表同情只聯盟將來對滿洲問題之處置其成行甚為重視又據伯林電報視日本之承認為既定之事實一般頗平靜云巴黎電報為觀測政府行動似將與聯盟及英美取同一行動云(十六日東京專電)

東京各報 評論承認

十五日之東京各新聞關於承認滿洲國均揭有論評並為之祝福及述今後帝國應有之信念及決意東京日日新聞謂「日本承認滿洲為東洋和平之第一步檢討議定書之內容領土保全確約可一掃領土野心之疑惑為確立東洋和平須清算修正生禍亂之中國之存在」東京朝日「關於承認之國際的反響堅持到底應酬當不因難聯盟及英美之行動雖重大問題在滿洲國之獨立及國家的發展日本保障之如此已立證國際間之僻見可解消也」報知新聞「調查團對滿洲未能排除中國之宗主權及斯番生之呼日本為侵略國者全在承認過晚所致!」讀賣新聞「滿洲產業發展與國內產業不相抵觸對中國之根本解決促當局考慮!」

鄭總理通告 各省市長官

鄭國務總理於議定書調印完了後向奉天省長吉林省長黑龍省長市政籌備所長特別區長官發出如左之訓電本日午前九時十分我國受日本國之正式承認與此關連之議定調印已完乞為轉達於貴管內

禁治產緊要聲明

鄙人有逆子孫時焯字雅亭年二十九歲係安東三區楸樹村人自幼失學不務正業素性狡詐拐騙偽造字據冒稱責管偽不悛於民國年間曾在法廳控告產權業經登報宣佈以防親友被其欺騙除呈請國家初立滿日韓人雜居恐逆子再有偽造字據拐騙錢財行為除在新安東縣公署重行聲請立案外合行登報聲明以前週知 安東縣三區楸樹村孫銘謹啓

緊要聲明

啓者敝人在錦縣車站迤南開設玉春飯舖地基歸奉山路地務段管轄先年北寧路立給二八號合同並收據各一紙不料去冬縣事變敝舖損失很大所存之地基合同收據均失去另與地務段議立新合同以前之二八號合同收據不論何人抬去概作廢紙特此登報聲明 錦縣車站迤南玉春舖掌 張德明啓

舖墊出兌

板魚製造販賣商製造機具完備全部康價出售家賃低廉地點為現在與將來均有希望之聖德街本通如有相當之信用先納半額現金餘者按月零付亦可希望者趁未兌出之先早速直接來談以免向隅 大連市聖德街四丁目十七番地 大倉貿易商會

逆啓者 敝市場登報聲明場內地皮租據到今年九月期三天以內如數交款如果不交款拿房作價恐未週知特此聲明 九月十七日 工業區國民市場啓

寧府對日承認滿洲國 已提出嚴重抗議
認爲有侵害中國之領土的主權 並發對外宣言期予公平彈壓

南京政府於十五日午後對日本決提出如左之抗議 日本之昨年九月十八日來之行爲爲侵害中國之領土主權爲違反國聯規約九國協約中國政府關此屢發抗議而作警告竟爲漠視至承認滿洲國爲不法行爲日本須負由此發生之一切責任

而於此對日抗議之外並於午後發表如左之對外宣言 昨年九月十八日日本軍占領奉天以來日本在滿洲之種種不法行爲爲違反九國協約與非戰公約而破壞世界和平也爲嚴然之事實中國政府爾來對日本政府曾一再嚴重抗議所謂滿洲國之存在聲明斷然否認日本政府竟不拘此今竟公然正式承認滿洲國爲獨立國家然此可暴露日本侵略滿洲野心之一端中國政府期列國勿爲日本之欺瞞的聲明所惑對蹂躪破壞國聯規約與九國協約之明文與精神而喚起注意同時對日本之此爲期待予以公平之彈壓焉(十六日南京專電)

于學忠之就職
對來賓致詞與對屬員訓話

河北省主席于學忠、十一晨就職是晨九時後、省府及本市各機關領袖、擬繼到省府參加盛典、計有周龍光陳寶泉、王一民、韓麟生魏鑑、魯穆庭等百餘人、九時半以後、省府前院汽車已滿、九時五十分、于氏由省府公餘俱樂部乘汽車至省府汽車開入後、軍樂洋洋、由禮如儀、于學忠致詞、引導入禮堂行禮、省委嚴智怡等致詞、于氏首先引秘書長瞿定穎向衆介紹、次即以行接印、與向來賓致詞 界謂諸位同志、諸位來賓鄙人治軍有年、雖歷居外省、而地方行政、媿非素習、謬膺重寄、兢惕良深我國地方行政、尚未達現代政治之軌道、無可諱言、斯蓋由於歷來相沿之舊習未易驟更、而近年大局未能安定、根本建設無由實現、亦其主因所在吾人今後日標自應在不背國情範圍之內、行力求地方政治之現代化、庶可增進國家地位此全省官民所與努力共赴者也爲政之道、法治爲先要與整飭法度、俾有確立不拔之基、民衆了然、於法之權威、高於人之權威、對法之觀念、然後吾人所努力者、不爲徒勞、而不致有人存政擧人亡政息之感、雖然徒法不能以自行欲培養法治精神、仍有賴吾輩之躬行表率、鄙人、得爲諸君告者、對於治事宜守規則、以養勤敏之習、對於律身、以嚴操守、以養成儉之風、吾輩以此率屬、以此擇人、庶期樹立雲乘、潛移默化、可收不嚴而治之效地方應興應革事宜、千條萬貫、因事此而制、不在多言、自宜博採輿論、期協群情、願與歷年時局杌隉民生凋敝之後、與其徒務高遠、而未見其利、不如與民休息、而先去其害、但能於閭閻疾苦之最甚者、切實剷除斯吾民已蒙其福、凡自在位、不乏明達有爲之士、所望共體時艱、實心圖治但能彌分其職、必可相與有成、地方士紳、耆賢碩學敬恭桑梓、必有同情、行諛盡告、尤所至盼鄙人願引聞善則拜之義、納他山攻錯之資、茲當視事之初抒此能誠佈祈公鑒

對屬僚訓話于氏致辭後、在刪院攝影旋復對禮堂、當對省府職員訓話、略謂爲政之道、以培養元氣爲先救時之務、以講求吏治爲急、河北一省、承歷年民生重困、物力凋殘之後、皆未休復、歷任長官、放核經整頓諸大端苦心籌畫、具有成規、而地方應興應革之事、條理多端非一時所能觀成、亦非一手一足之烈、所能奏效、本主席游任伊始、所競々業業期以自勉、並與僚屬互相砥礪者、約有數端一曰勤凡事成於奮勉、敗於佚惰、一省一縣之事、無論鉅細、皆於人民有莫大關係、爲長官者、並力程功、夜以繼日、猶有不給之虞、況事機之來、稍縱即逝、豈可敷衍因循、悠忽貽誤、然所謂勤者、亦非操切孟浪之謂、但期持以恒心、率以毅力、當於此事之利弊得失、怡見癥結所在、當始終貫徹、切實圖之、一曰儉、今日財盡民窮、至於此極、論財政固不容稍有糜費、稍有浮支、即論個人自處之道、亦豈可不知節縮古人云、儉者德之共、又云儉以養、廉凡服務於公衆者能於酬酢日用之費、減少一分即於私計少一分打算、於得失少一分計較、易言之即可多留一分精神、爲公衆辦事一曰廉、服務公家、廉字爲本分應守之義、充不廉之所至、則貪污枉縱、禍國害民其弊何所底止、今日時勢、舍此而言培養元氣、整頓吏治、更無他途、其願與諸僚吏、交相勗勉、交相策勵、以爲一切施政之本務、以上三端本主席自矢者如此、所以告僚吏者、亦復如此、至於通省行政事宜、必須詳慎研究、方有下手之處、若僚吏及地方人民、有本其眞知灼見、舉以相告、匡所不逮是所望也

調查團報告發表期 將爲十月中旬
於九月末可抵日內瓦

李頓之報告書約於九月末可抵日內瓦十月中旬前後或能於日內瓦東京上海同時公開云(十六日日內瓦專電)

滿洲國顧問佈氏 訪問胡佛總統
陳述新國爲合法的組織

由美國而赴日內瓦之滿洲國顧問布勞遜林氏於十四日在白宮訪問胡佛大總統陳說滿洲國之合法的成立並述列國與美國對此承認之急務對佛大總統力作如左之陳說

一、赴日內瓦之任務爲使列國正式理解中國之實情依此擬作承認滿洲國之機運

一、滿洲國之政況現下雖爲混亂然爲勿論何國於建國之際不可得而免者

一、前途之希望良好近將成和平之樂土(十六日華盛頓專電)

刺法總統犯人 已執行死刑

暗殺前法大總統芝梅氏犯人哥爾克羅夫於十四日午前五時五十分被執行死刑在斷頭台上而喪生矣(巴黎專電)

大刀會匪首 潛入哈長路
擬襲擊各都市 奉廳令嚴防

營口軍警聯合辦事處頃奉吉林省警務廳快電經駐吉日本總領事館一六二號函開略謂議根盤居奉天省撫松縣之大刀會匪首薛大法師率部下一千餘名於本月中旬潛赴哈長線張家灣附近聯合股匪擬於九月十八日爲滿洲事變之一週年前後襲擊各都市破壞滿洲之安謐等因該處奉令後以事關重要特於昨令防市內軍警各機關一體嚴行防範查拿而免屆期暴動云

外部對九國協約國 亦發注意通牒
求考慮義務執必要措置

國府外交部於十五日對九國協約簽印國之英美法意比荷蘭葡萄牙七國關於日本之承認滿洲國發有同樣通牒喚起注意 日本侵略滿洲而組織政府矣日本之承認滿洲國爲侵害中國之領土的行政的之保全爲違犯九國條約第一條第二條者中國要請貴國考慮依九國協約之義務及執有効必要之措置(十六日上海專電)

外部研究 對日策
作各項研究

國民政府外交部就於承認滿洲國後之對日策於十五日決作如左各項之研究

一、對日即日提出嚴重抗議

一、對外宣言中止之

一、要請開催九國協約簽印國會議更作研究

一、就於對日國交斷絕作法理的研究(十六日南京專電)

九一八紀念日 禁示威運動
夏斗寅之令

夏斗寅於十四日發令嚴禁於九一八紀念當日各界民衆遊行及示威運動等事(十六日漢口專電)

期於正式承認當日 開一大祝賀會
在鄉軍人會等之決意 各大中學校亦有表示

承認滿洲國將於〇〇日正式發表日本帝國在鄉軍人會東京府市聯合會期於當日開一大國民的祝賀會決議對對滿洲國與之熱誠之援助及帝國國是之遂行捧以渾身之氣魄云(十四日東京專電)

與努力而列一大祝賀遊行隊歷訪陸海外各省至宮城前散會而當日滿日各協會各大學聯合會男女中等學校之主催者將有三萬學生之遊行祝賀云

在審議調查報告書前 美國不執行何等行動
期待與國聯續行最密切協調

美國對日本承認滿洲國之行動頗堪注目惟美國國務院似無即出以何等特別行動之形勢據國務當局語云在李頓報告書未公布前美國不執行何等行動恐國聯各國亦不執行何等積極的行動中國雖擬援用九國協約而美國國務院在報告發表前亦不出何等行動恐更在基諸報告書而起何等行動前將守沈默至以美國國務院令駐哈總領事約翰生向滿洲國要求必須保護外國人被賊所害事可視作承認滿洲國云而彼就此剖解云此乃約翰生自已之意見與美國承認無何等關係(十六日華盛頓專電)

美國國務院接到日本政府承認滿洲國之報告語云華國政府今對該問題有非常之興味對其成行施以深甚之注意惟對日本之承認滿洲國不得作批評而斯迪生國務長官以在國際聯盟會議審議李頓爵士調查會之報告書前對遠東問題不執何等手段而美國政府與國聯續行最密切之協調云(十六日華盛頓專電)

突來大股匪團 襲擊撫順煤礦
奉撫電線均被割斷 日守備隊發砲應戰

撫順炭鑛十六日午前一時五分受匪賊襲擊深夜之炭都竟化激戰之巷

奉撫電信 電話線亦均被割斷

十五日夕刻已迫近撫順南方之地點得此報之守備隊警察署炭礦防備隊憲兵隊於同夜八時召集全員嚴重警戒中賊團果於十六日午前一時許迫近南方郊外楊柏堡及老虎台之裏山鳴號高城襲來守備隊等一齊發砲應戰敵數不明同地附近火焰沖天山砲機關槍小槍之聲不絕交戰地三日里附近之住民紛紛向市內避難青年團撫順中學生亦行大出集充市內之警備時爲午前兩點半(撫順電話)

大刀會爲先鋒 進擊社宅街
市民避難坑內

向楊白堡襲來之數百敵匪忽向採炭事警所放火以大刀會之紅槍組爲先鋒來勢頗猛竟突破少數步隊之警備線進擊社宅街李家溝華工宿舍被燒附近一帶包於火燄欲逃無地之日人社員家族以警備員必死之努力得以避難坑內目行方不明者三人餘皆無恙得勢之敵匪更迫近東鄉炭坑意在一擧而攻入市內開始猛烈突擊

匪勢衰後退
惟退路已絕 受軍警猛擊

老虎台之安全燈室及其他均亦被燒後守備隊防備隊警察隊之主力加以猛射敵匪失却攻擊力乃開始向後方退去時爲午前三點四十分也

由日方之猛射敵匪午前四時許勢衰後退但被挾於警備之間前後均遭猛擊乃向老虎台東之萬達屋敗走然同地亦在嚴重警備不易脫出故又方向一轉向滿鐵社宅町之永安台方面作最後之突擊警備附屬地之撫順警察署由前田署長率領全員急赴永安台守備

智利新政府成立 布將軍爲總統
達總統已被迫辭職

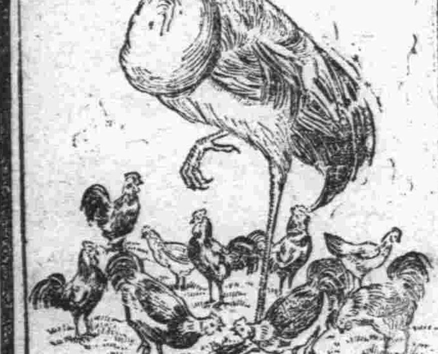
智利國大總統達威伊拉氏因遭空陸兩軍之反對與威嚇於十三日突行辭職因此空軍將領梅利諾將軍組織臨時政府以司令官布蘭哥將軍爲臨時大總統(十六日桑加哥專電)

平市學生民衆團體 開反日演說會
巡警加阻止双方起衝突 被檢擧之男女學生多名

激昂於日本承認滿洲國北平之學生民衆團體以官憲取締嚴重未得市內遊行自午後二時在北平大學開反日演說大會正將進出街頭遂與巡警衝突双方負傷頗多計下由公安局急派增援隊嚴行監視中(十六日北平專電)

接到日本承認滿洲國之報而激昂之大學生有百餘名於十五日午後一時左右集於北京大學院於四時左右又聚議於街頭與巡警衝突數名將巡警毆傷男學生五名女子二名皆被檢擧始行解散(十六日北平專電)

鶴立雞羣



皮膚藥市上雖多但未有能與如意膏相比較者如意膏係不計成本用最有効之療膚珍品由最優等之藥劑專家監製而成其成本較全華任何藥膏爲昂而售價却并不貴且其止痛消毒生肌之功更爲各種藥膏所不及所以如意膏乃是鶴立雞羣之療膚藥也

如意膏主治疹瘰疥癬鬍鬚足瘡乾濕癬癩以及刺破燙傷跌損擦傷蟲螫蚊吮一經敷用立見清涼舒適速愈生肌使君非常滿意

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每匣七角六匣三元五角郵費免收

先施雪花香

代理處 大連 洪順祥 協源茂 營口 先施分莊啓

商部註冊 雲芝商標 天津

馮氏斷癮救苦金丹

中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈(除惡務盡)

天津特別市展覽會得特獎(一百分) 衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隷省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊太原警處出示保護▲漢口警處核准備案▲上海商會給證獎勵▲風行海內六十四年(本堂自清同治七年設立)此丹專戒嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一付用十天重者三付分兩星期用均能和平不吐不瀉痛苦毫無於不知不覺中將癮斷淨且飲食增精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河間黃沙河安國昌黎無錫官廳化驗鹿紹興等縣五十七處拒毒會試用成効卓著戒除者指不勝數收到各處謝函證明書▲前曾逐日在天津各報披露每付僅收回藥本現洋一元本堂爲補助拒毒起見如蒙各縣拒毒會函購者價目尤格外克己以盡濟世之心外埠函購加寄郵費一百十五分替代八分用郵票

或一分郵票一百十五分替代

本堂發售此丹已歷六十四年非似市上藉廣告售假藥騙錢欺人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分即奉閱

當即郵費八分影印功效錄承索即付

益世保胎膏 專治婦人小產滑胎一症功效異常百發百中四貼一元

天津法租界天祥市場二層樓上 峻芝堂

總號 ▲招請外埠經理處▲遼寧經售處震泰報局

分號 哈爾濱道外正陽大道街口歐羅巴行經理

遼寧 總經理 大軍署街震泰報館 電話四二一七 三〇六七

外埠函購須附郵票壹百二十六分 如滙時匯寫票寄大西門內郵局付可也

三那星

肺病患者之肺臟

最新發明肺癆病特效藥 功能溶解蠟質殺盡癆菌

肺癆病特效藥 三那星出世

▲從前死於肺癆病的都是冤枉死
▲目前正患肺癆病的都可以不死

◎三那星治一二期肺癆病……有藥到病除之功
◎三那星治第三期肺癆病……有起死回生之力
◎數千年來名醫不能解決的難症……有了解決
◎數千年來名醫嘆爲無藥的重症……有了救星

肺癆病不難治……難在不能保障臟質及攻破結節抵禦癆菌之！
三那星非奇藥……奇在可以保障臟質及攻破結節肺癆菌之武裝！

肺癆病係由於肺癆菌之作崇、菌一入人體、血行所到之處、便成結節、致斷臟質、故以防禦、且能分泌一種抗酸性之臘質、外來藥力、極難侵入、三那星功能溶解臘質、使藥力直達患部、而殺盡癆菌、故無論一二三期肺癆、均能於短期內克奏奇功！

上海仁記路三十五號美商愛世開洋行獨家經理

奉天十一緯路七十三號 美商愛世開洋行
哈爾濱道外正陽四道街口 美商愛世開洋行

▲每瓶售上海大洋十元 各埠藥房均有出售

奉送「最新肺病療養指導書」「三那星實驗報告書」函索立即寄贈

王仁眼科醫院

大連市西通六十四番地 電話六七五二號

地址(在常盤橋西廣場)(電車道中間路北便是)

滿洲報奉天分社

奉天商埠地、十一緯路(馬路灣) 電話(滿)四三三四番 (日)四二六一番

滿洲事變一週年紀念會

一、日時 九月十八日午前八時集合八時半開會
一、場所 中央公園內滿倶球場
一、式次 紀念式、奉告式、慰靈祭、感謝電決議
一、紀念飛行 會場爲中心於大連市上空飛行
一、紀念訓練 南滿工專及各中等學校全部男生徒參加
一、旗行列 午前十時會場出發、大連神社參拜後解散
一、紀念宴 神明高女雨天體操場、會費金五十錢
一、傷病兵慰問金募集 (當日於街頭施行募集)
一、默禱 午後十時於鳴笛同時運動中止、三十秒間默禱

旗行列參加團體、旗、行進歌配給希望者及紀念宴出席希望者通告於市役所議長室內時局後援會(電話七四五四番)

主催 在滿日本人事局後援會 大連新聞社 滿洲日報社

大連汽船出帆

●開往青島上海(午前十一時)
▲大連丸 九月十七日
▲奉天丸 九月廿一日
▲大連丸 九月廿五日
●開往塘沽
▲天潮丸 九月十八日五時
▲長平丸 九月十九日三時
▲濟通丸 九月廿二日四時
●開往安東
▲大潮丸 九月十七日五時
▲濟通丸 九月廿六日五時
●開往門司阪神(大連經由營口出帆)
▲博進丸 九月十八日
●清水港行(大連經由營口出帆)
▲西豐丸 九月十八日
●開往登州府龍口
▲龍平丸 九月二十日六時

大連汽船株式會社 電話四一八五番

專屬貨客經理店 大連市敷島町永和公司 電話七八六八・七二七八
阪神航路專屬貨物經理 翠山兄弟商會

日本郵船出帆

●開往歐洲
▲松江丸 九月十四日 漢堡
▲里馬丸 十月四日 李浦

惠通行出帆

●開往芝罘威海仁川
▲利通號 九月十六日
●開往芝罘
▲福壽丸 九月十七日
●開往唐沽
▲惠康丸 九月十七日
●開往門司宇品令治尾道
▲照國丸 九月廿九日
●開往西口
▲泰康號 九月十七日

惠通行 大連市加賀町三〇 電話 六一一八 六一一一 三八五一七

阿波共同汽船大連出帆

●開往芝罘威海衛
▲廿一共同丸 九月廿三日
▲十六共同丸 九月二十日
●開往芝罘威海仁川
▲卅六共同丸 九月十九日
●開往天津
▲長山丸 九月廿七日
●開往仁川鎮南浦
▲長山丸 九月廿一日
●開往芝罘
▲十八共同丸 九月十八日

阿波國共同汽船株式會社 大連市山縣通 大連支店

大阪商船出帆

●開往天津
▲河南丸 十月四日
▲武昌丸 九月二十日
▲貴州丸 九月廿七日
●開往橫濱(掛今治)
▲河南丸 九月十八日
▲武昌丸 九月廿五日
▲貴州丸 十月二日
●開往門司神戶大阪(船客設備ナシ)(午前十時)
▲貝加爾丸 九月廿八日
▲亞米利加丸 九月十八日
▲烏拉爾丸 九月二十日
▲哈爾濱丸 九月廿二日
▲香港丸 九月廿四日
▲烏斯利丸 九月廿六日
●開往福州基隆高雄
▲盛京丸 九月十二日
▲長沙丸 九月廿二日
▲福建丸 九月三十日

近海郵船大連出帆

(掛神戶四日市橫濱)
●開往長崎神戶大阪
▲淡路丸 十月二日
●開往橫濱
▲相模丸 九月二十日
▲玄武丸 九月廿六日
▲勝浦丸 十月十一日
●開往名古屋橫濱
▲宮浦丸 九月十四日
●開往營口
▲花咲丸 九月廿六日
●開往天津
▲勝浦丸 十月四日
▲玄武丸 九月十九日
▲淡路丸 九月廿五日
●開往基隆高雄
▲岩手丸 九月十八日
▲第二養老丸 九月三十日

日清汽船大連出帆

●開往青島上海
▲華山丸 九月十五日
▲唐山丸 九月十六日
▲嵩山丸 十月六日

朝鮮郵船大連出帆

(午九時出帆)
●門往營口
▲京畿丸 九月廿二日
●開往青島仁川
▲會寧丸 九月十七日
●開往博多長崎
▲錦江丸 九月廿一日

政記輪船出帆

●開往安東
▲有利號 九月十七日
●開往上海
▲增利號 九月十九日
●開往香港廣東
▲順利號
●開往芝罘
▲永利號 九月十九日

政記輪船股份有限公司 電話四一四

教育界

青島教育局設立之 小學教師學校 舉行畢業典禮盛況

青島通訊、青島市教育局舉辦之小學教師暑期學校、六個星期之訓練、已屆期滿、考試完竣、合格學員共二百零四名、於四日舉行畢業典禮、雷局長於期前前往指揮布置、旋市長亦到、青島社記者趙庶常、承雷局長之邀亦前往參加、全體男女學員齊集禮堂、如儀開會後、首由校長雷局長致開會詞、簡單報告後、繼請

沈市長蒞臨致懇切訓詞

大意謂時間過得很快、六個星期、倏然已過、關於成立補習學校意義重要、在開學時、曾經對大家作長時間之談話、在此期內辦理成績很好、現屆畢業之期、本人尚有三點意見簡單分述之、第一、凡爲教員者、視學生須如子弟一般、因小學生正在天眞時期、無論教學與管理、均須如嚴父慈母之教養子弟、若僅靠賣鐘點錢即係根本錯誤、與教育主旨之相背、希望大家對於教學須如嚴父、而對於管理、又必須如慈母、使人之子弟、得有求學之益、第二道德上之培養、因現在我國教育破產、係凡事僅有文字上之文飾、而對於個人之根本、及立國之精神、均未能作到、現在普通所提倡之體智德群四育、其體育智育自屬重要而德育群育亦必須提倡、使小學生能養成好的習慣、以備將來爲社會服務、如根基不固、則本人所提倡之小學救國四字、即談不到、盼望大家德重本末、從事努力、最後贈大家四字曰『自愛互助』在學員中正當者很多、前途未可限量教育界均屬資質清白之士、凡事必須本自愛之精神去做、不必希望去作英雄豪傑、且作英雄豪傑亦係極平凡之事、從事教育者、如教育辦理的好、即是英雄豪傑、再次即希望大家一心一德、打成一片、凡事出之以互助之精神、始能立足於社會、在同學方面、應互勉勵、非同學亦應感化、自吾能以互助領導、學生亦能互助、將來◎區教育界均能打成一片、小學根本作好、同心一德、教育前途定有發展、此次考試未及格者有二十餘人、將來或設法代謀枝棲、現在考慮中、本年暑期補習時間、仍嫌太短、明年如何辦理、尚須與雷局長計劃、希望畢業學員、各本所學、力求進求、將來本人尚擬辦理一文化研究會、提高學界中外知識以謀本市文化進步、此次考試最優等之前三名、本人略有獎品、以資鼓勵云云、繼發畢業證書及獎品後、由雷局長致閉會詞、勉衆學員三事、一、凡事以身作則、二、教學須充分預備、三、貫徹始終以求全功、詞畢、於陰雨中攝影散會五日市長招待全體學員、乘海圻艦遊勞山、午前七時在學陽路小碼頭間聚集乘小輪登艦前往云

閩教育界鱗爪

福職中學展期開課 福師學校續招新生

福州通訊、福州三民里福職中學、當暑假之時、因全省職業教育展覽會、在該校舉行、曾將校舍大加修理、嗣因風雨、爲災宿舍、教室復致損傷、日來又再僱匠、重行修葺、原定招生日期、遂改于九月二三兩日舉行、而開課之期、因之亦不得不延至五日開始云

烏石山福師學校、此次招生極抱嚴格主義、以致應考人數、雖有數百名、而每科所取人數、則多不及額、尚須再度舉行續招、惟課日期既已確定、本月一日則不予更改、舊生及新取各科學生、仍于九月四日先行上課又聞該校爲普遍栽培各縣師資起見、對于師範科、及幼稚師範科則多取、外屬男女生以免有偏枯之弊云

閩侯縣立第一女子職業中學校址原在東街、教育會第二進、近因原校址偏狹迫不敷展布、業已遷移花園街云

福州私立三民中學 開職教員會議 討論前校長身後案

福州通訊、福建省城之私立三民中學、係革命鉅子宋淵源等所創辦、自員生等隨國民革命軍擔任宣傳到省後、該校即亦由廈遷移省垣、由校董會公推高文振爲校長、高係美國碩士、曾在集美學校擔任教職多年、爲一熱心教育家、既會該校、即悉心整頓、數年之間、學生數日形發達由數十人、達五百餘人、成績斐然、爲教育廳長程時奎所贊許、前期畢業會考、教廳認爲成績優良、應予獎勵、什定由本學期起再行增加津貼費五千元、以示獎勵、詎開學之期轉瞬即屆、而高竟於日前因染疫逝世、全校員生聞訊無不深爲悼惜九月（一日）特召集全校教職員、開全體大會、討論高身後一切問題、以期有以慰其家族、查高尚未有子、僅有稺年女子一人、並無昆仲、其夫人又復青春年少、家道儒素、生活極爲困難云

延暉和汪四縣 共立職業學校 學生施行注射

延吉訊、延琿和汪共立職業學校校長、吳程遠爲預防虎疫起見、於日昨率全體學生赴新民醫院施行注射、以防不虞云云

學生文藝

稟父書

（金州小孤山會王官寨屯 啓蒙書房二年生田傳名）

父親大人膝下、敬稟者、久違慈顏、時深孺慕、維福體康健爲頌、自父往店以來、久未得諭不知店事一切煩否、母親頗以爲念、而且已至夏日、惡氣甚多、易染瘟疫、伏祈大人隨時留心飲食保重玉體、是所企禱、此稟即聞 叩請 男某某叩上某月某日

致同學書

（金州小孤山會王官寨屯 啓蒙書房十一歲畢克恕）

某某學兄惠鑒、逕啓者、歲月轉瞬、經半載、昔日一校相敘今則分首判袂、倍深離々、清夏已至、暑假在即、敝校作日考試、今日揭曉、弟各科總平均共得八十六分未知貴校亦考試否、兄考如何、回函示知、爲盼、餘俟面敘、專佈順詢近安、某某手書某月某日

致兄長書

（金州小孤山會王官寨屯 啓蒙書房十一歲畢克恕）

某某吾兄惠鑒、家中別顏瞬至數月、念兄之意、無時去懷、家中自堂上以下、均各平安、勿用掛念、近至夏日天氣炎熱、未知吾兄身體如何、殊深懸念、校中何日放假、母親云弟妹欲製夏衣、請兄購白洋紗一丈、帶歸、勿忘是幸、專此順請 夏安 弟某某啓云某月某日

致長兄

（王官寨屯啓蒙書房魏永鎧）

某某長兄大鑒、啓者、自別以後、三月不見、甚念甚念、現在已屆夏令、天氣非常炎熱、兄回家之日、務必買洋紗二丈、幸勿忘却、專此敬請夏安、弟某某叩上

稟父書

（金州小孤山會王官寨 啓蒙書房魏永鎧）

父親大人膝下、敬稟者、久未得信、時深思念、家中自母親以次、均各安好、勿用掛念、二弟今已入高等小學校、小妹身體强健、已能言笑、大哥前日來信云、已擬於年底回家、不知大人何日返里、客中一切是否平順、望來諭示知爲盼、餘容後稟、敬請福安、男某某謹上

致同學

（金州小孤山會王官寨屯 啓蒙書房二年魏永鎧）

某某學兄英鑒、敬啓者、自別以來、久未通信、時深思念、弟今春於普通學堂卒業又入私塾讀書、功課甚好、校中宿舍清潔、學友四十餘名、先生亦甚熱心教誨、但不知貴校情況如何、倘祈早賜玉音可也、斯爲盼禱、敬請 夏安、弟某某拜啓

順昌縣中學 奉廳令改鄉師 增聘省方教員

福州訊、福建省順昌教育局長、現已遵照教育廳命令、將該縣初中改爲鄉村師範、養成鄉村小學師資、藉爲發展鄉區教育之準備、並由省方聘請林立均等、擔任教職以資整頓、聞林等已於日前由省動身、赶往順昌開課云

青島沈市長 召中學校長 說明改進教育

青島訊、青島市長沈鴻烈氏以本市各學校、已屆開學之期爲謀教育之改進、特於昨日（六日）上午九時、召集各中學校長、及各校訓育主任在市府訓話、教育局雷局長及教局各督學、亦均參加、沈氏對改進教育方針、作長時間之講述云

遂源第五小學 職教員得人 學生成績優良

遂源通訊、遂源縣立第五小學校、自校長賀澤林君接辦以來、日漸起色、學生成績亦甚優良、查賀校長係省立教研究班畢業、對於小學教育、源有研究、更亦從事教育年久、經驗宏富、故其經營校務、井々有序、該校教員張德鈞君、歷充教育界要職多年、堪稱教育界老手、對於訓育學生、心有成竹、故該校之風優良、其餘孫述堯張常榮、高運仲、任默庵諸位先生、均係學品兼優、熱心教育份子、將來該校之發展、正無限量也云

青島教育局令 各學校注意 學生思想指導

青島訊、教育局雷局長、以學生性志未堅定、思想易於變遷、故每易誤入歧途、爲師長者、亟應於平時、加以指導、俾入正軌、特通令各級學生一體注意學生思想指導以期造就優良學子云

呈請設立 安東日語校 經縣署批准

安東通訊、安東縣公署、日前據李昌郁呈、爲擬設立安東日語學校、懇請立案、等情、旋經批示、呈件均悉、據稱擬在本市設立安東日語學校檢同簡章、呈請備案等情、事屬可行、簡章大至妥安、應准予備案、仰即知照云

青島社會局籌辦 平民住所學校 俟市府批准即開辦

青島通訊、青島市社會局長儲鎭、籌辦各平民住所學校等情、茲聞近日社會局、正令公益股積極籌辦、聞已擬定辦法如下（一）城武路第一平民住所就原有之半日學校改爲正式小學、另爲增加經費、並加添民衆學校、及公共體育場等（二）四川路第二平民住所、辦正式小學一所、民衆補習學校一所、每校均擬開辦兩班、因該處學齡兒童及青年失學者甚多

私人聘請鮮人 教授日本語

四平街通訊、四平街道東中華醫院、趙俊一令郞、及高俊華之子等、四五人、聘請鮮人某教授日語、每日早晚兩次上課、就本醫院爲教室迄今授課將及一月、成績頗佳、據云至六個月、便可與日人對話、進步甚速、每人按月給酬金二元略以資[illegible]

青島大學校 改稱山東大學 將行開學典禮

青島通訊、國立青島大學、按照教部定章、及校歷規定均應及早開校、祇以該着手校改組、及楊前校長辭職問題、遂致遷延至今、未克如期辦理、茲悉該校現以改組大致就緒、校長問題復經解決、所有關於開學前、一切應行舉辦事宜、亦均籌辦完備、聞已定於下星期內、舉行開學典禮、實行上課云

日語自修講座

第二篇 會話 （轉載禁止）

94

イ(黃海)トイ(言)ヒ、ソノミナミ(南)ノウミ(海)ヲシナカイ(支那海)トイヒマス。コウカイ(黃海)トシナカイ(支那海)トノキタ(北)カラニシ(西)ニアタ(當)ツテシナ(支那)ガアリマス。

國海。黃海與中國海之自北至西一帶有中國。

第廿八章 見送

一、オニモツ(御荷物)ハミナ(皆)デキ(出來)マシタカ。

行裝都收拾好了嗎?

二、ムコ(向)ウニオツ(御著)キニナリマシタラドウゾ(何卒)ゴジュウショ(御住所)ヲオシ(知)ラセクダ(下)サイ。オタヨ(便)リシイタ(致)シマスカラ。

到那邊後請把住址通知我、以便寫信問候

三、マタ(又)イツ(何時)オメ(御目)ニカカ(懸)ラレルカワカ(分)リマセン。

說不上幾時再能會着。

四、コレハハナハ(甚)ダオハズカ(恥)シイ、シダイ(次第)デスガゴセンベツ(御餞別)ノシルシ(印)ニサシアゲ(差上)マス。

這實在是拿不出手的東西、請哂納以作餞別的紀念。

奉天

皇姑屯歸瀋收後 警餉暫照原薪
維持兩月後再爲設法 分所完全改爲特區

皇姑屯自歸瀋陽縣接收後經瀋陽縣主張對原有警察官長主張不動薪金暫照原預算維持兩月後再爲設法至於各分所完全改爲瀋陽縣特區十分局某某分所並擬在鐵道口設分所一處刻正計劃中云

瀋陽縣實行 接收皇姑屯 改爲第十區

皇姑屯歸瀋陽縣接收一節已宣傳多日迄未實現刻双方接洽妥協商民方面諒解於是於本月十三日皇姑屯爲瀋陽縣實行接收瀋陽縣當派署務局長常茼穌督察長朱上邦會同省會六署署長郭良於十二時前往接收濟警官及警上名冊點過槍械子彈點清當於門前懸掛瀋陽縣警務局特別第十區警務分局並委前駐所局員李永坦爲分局長負責一切爲增加防務起見後調警察步隊一分隊維持皇姑屯治安至屠宰場及稅捐双方正籌備接收云

縣督察長視查 各區之施設 及服務之勤惰

瀋陽縣警務局長常茼穌督察長朱上邦自蒞斯職對於所屬各區警長急力考查以期達到警察之天職前者曾考試各區警長以預提升刻又經督察長帶督察員數人親赴各區防所調查防內之施設並服裝槍械是否整齊暨服務之勤惰刻已歸來據該督察長回報最整齊者爲島民屯分所該局長聞報刻已通知各區長日內赴島民屯參觀均宜仿照該區樣式辦理云云

職員冒領薪金 被查出加罰 可謂禍由自召

奉天省公署自五廳成立後取銷財政廳名義改爲稅務監督署其財政廳職員大辦撥歸民政廳任用其財廳職員冊籍未悉因何遺失而一般職員見有機可乘遂妙想天開自已加委冒員冒稱辦事員而辦事員即報稱科員冒領薪金已將數月省公署雖明知各員之弊端但一時無法考查遂暗派專員詳細偵查刻已調查明確自行升官冒領薪金者約四十名以上下現已通令各員將數月內已領薪金退交總務廳外並撥另外罰辦各員領薪金到手即行浪費今當節期添錢還恐不足焉有餘資退還目下奔告親朋者不知若干人矣均自暗悔不應當初冒領悔之亦晚眞可謂官場中之笑劇也云

收燈費不給錢 反毆打官人 趙錢喜眞蠻纏

省城商埠北二經路住戶趙錢喜現充民政廳某科職員於十三日上午九時許該管分所長赴趙宅收電燈費致觸趙某之怒當時大罵警長睹眼敢來我家要錢眞不知自愛該所長稍與分辯趙某即將該所長抓住大打而特打其時傍觀者甚衆見趙毆打警長不知底細訊問時始悉趙某杖勢不付燈費反而敢打在職警官其權力大可想而知故觀者雖衆均不敢勸解該警長被毆鼻青臉腫因守警學關係並未還手遂趁便掙脫逃回分所擬請示長官在處豈知趙某復行追至分所不容分說出口即罵並將辦公棹推翻將公文等撕碎拋置地上該所長暨警察等睹此情形實難忍受遂將趙某捉住送至八區交署長處理矣但街巷路燈本係商民應盡之義務各分所應行之責任非警察任意勒索入已私囊稍有權勢者即不認付然則貧民應奈何並聞趙某如此蠻橫竟敢毆辱警官搗毀分所若有廳長權勢豈不將警長槍斃矣此事如何結局容再誌

市署及警保 均發半月薪

奉天市署及警廳保安隊各方因鑒於時屆中秋爲體恤警隊及各職員起見乃於本月十四日發薪半月以示優遇云

商會院內古廟 已出資重修

奉天市商會院內爲先奉天府尹署內有古廟一座不知建自何年刻已年久失修市商會長方旭東王桐軒孫嘉卿等三人爲遵重古物出資興修全部經費約五百餘元爲商會擔任刻以動工茲將該會對該廟紀念題詞覓得於下

本會爲前奉天府尹署舊址院內原有神祠一所屋之楹不知建於何時惟見壇刊紀光緒七年府尹松林重修一次今歷五十餘甲久經風雨又將傾圯始議由會重修廟前加以圍牆隔別一院可垂久遠工竣廟貌神像尤肅觀瞻是爲記元默横艾涒灘之歲南呂月穀旦奉天市商會會長方煜恩王鳳鳴喬藩 啣

瑣事拾零

△菜行菜市熱鬧非常●秋節已屆本埠官民人等均準備佳饌美食連日東南兩菜市各商業利市三倍魚肉菜蔬頓見暢銷而小東門裏菓品行沿街商販攤列攤床幾無隙地遊人往來如鯽交通爲之塞月餅及一切應時菓品堆積如山人聲嘈雜車馬擁擠忙煞了交通警察云

△瘋婦罵街醜態百出●小東關大街上頭路北恒興長絲房門前本月之十三日午後五時許有瘋婦人年三旬抱一四五歲男孩坐於該號門首時哭時笑引得一般行人佇足而觀該號執事出而干涉該瘋婦起身將該執事大打而特打聲言我被你坑苦了你娶小老婆不要我後子是你的給你吧等語言畢復大聲歌唱醜態百出嗣警察來强將其拉走該瘋婦大罵警察混蛋不已云

△檢查行人又獲煙犯●省城各門之崗警因中秋節近恐有不良份子借端生事故日來檢查行人又復吃緊日昨小西城門所長帶警三名正在檢查之際見有一人行路荒張見警搜查欲行退後已被警察暨見當時吗着遂即搜查果由腰內搜出煙土少許遂帶所轉送警廳罰辦矣

法院旁聽記
因其夫搭有姘頭 祇得請求離異
縱然去了姘度重圓不可能

關悅如與伊夫石禧恩離異一案業見前報日昨續審頗耐人尋味蓋原告關悅如因其夫遺棄而請求離婚而其夫更早年即有姘頭迫今已十二載矣迄今完全發現茲略誌該案概情於後

問關悅如多大歲數答二十二歲問什麼地方人答開原人問你怎說你丈夫遺棄你呢答當今年三月十六日我從我娘家回我們家到家的時候我們家裏的人一個也不見了同時屋內東東西西全無有我就打聽別人也都不知道問你自己回家或是有人送你答是我母親送的我問你們不是三間屋子兩家住嗎那屋姓什麼呢答那屋是趕馬車的他姓什麼我並不知道並且我們住的屋就已經租出又一面問往的姓什麼答我到家一見沒我家人問他們又不知道那裏去了那有工夫打聽他們姓什麼呢問你怎麼找着你丈夫了呢答我到他朋友包國柱家裏打聽來的問包國柱是作什麼的答他在開原站開長發煤局問他怎樣告訴你的呢答他就告訴我說上奉天去啦問你當時就來奉天來啦答不是我因爲當時沒有錢仍然回到娘家在五月二十五我才來到奉天問現在你同他回家過日子去吧答他既然扔我同他再過日子是不可以的因爲他是一個外路人他既怨如此舉動焉知將來不再發生其他事情所以我一定不能再同他過日子而要求離婚同時還要追回我的裝奩及一切財物問你的財物是什麼答也不過是普通出門應備的被啦手飾啦衣物啦等等而已言至此更遞衣物清單問你說你丈夫扔下你跑了有什麼證據沒有證據是不成的你一面之詞不可靠答有媒人爲證據他知道的問媒人怎麼知道呢答媒人也曾到開原站住因我丈夫走後我在開原站打聽過所以他知道問你到他家打聽他告訴你沒有答他也說不知道問你在你丈夫家的衣物有什麼憑據答這當然媒人能知道因爲媒在我出門的時候他當場對於嫁妝當然知道問你與媒人有什麼關係答媒人的夫人是我乾姐々問媒人與石錫恩(關悅如夫)有什麼關係答他們是朋友

問石錫恩多大歲數答三十八歲問什麼地方人答關裏的問現在住什麼地方答現在大西關問你在開原有財產沒有答在開原沒有財產問你與石賈氏姘度多少年答已經十二年了問你爲什麼有姘度還要娶妻呢答姘度不是長久的問你要娶妻一定先要斷姘頭答我與賈氏是可以分開的我要打算不要准得給他三百元給他錢後他一定能走的問你在這有財產嗎答沒有問你不是在這開一個旅館嗎答旅館是有的但是我並沒有股份那是賈氏和他朋友們開的與我沒關係問關悅如假設你丈夫去了姘度你還能同他回家否答他雖然去了姘度我仍然不能回家總而言之重圓是再不可以的

省署招待新聞界 發表重要事項
慶祝九一八之紀念週 及各縣被水災之狀況

奉天省公署於本月十四日午前十一時招待新聞記者發表左列之消息

(一)佈告農民刈取高禾 高粱漸達成熟期匪賊不准土民刈取僅允先刈穀穗其幹部殘留良民被迫之下各縣已出佈告喚起注意茲例舉本溪縣佈告如左

爲佈告事案查高粱障起匪賊跳梁易激不良份子藉以隱匿出沒其間目力難及故出兵討伐頗非易易維持治安頗受影響本縣意欲乘機突破匪窟終因此未克如願高粱爲討伐上之大障礙倘至成熟照例刈取則匪賊自然絕跡可轉危爲安已往之痛苦可變爲將來之幸福對此跳梁小醜常備武裝軍隊則高粱成熟必須刈取特此佈告

(二)撫順治安無虞 撫順縣警務關係主腦者有謀爲不軌之行爲故一時陷於不安遂由奉天派去岩崎及劉某二人率保安隊百數十名前往援助始得完全恢復治安現正調查其主腦者全部並本日已委安新任警務局長赴任整頓一切云

(三)爲營救外人被綁事 於七月午後六時許營口綏定門街亞細亞火油公司經理廳金特秀及其事務員克利刺姆及普濟院院長夫人包香拿秀等人在郊外競馬場附近練習乘馬之際突來匪賊約三十名即將三人綁走業已報告滿洲國王殿忠軍及營口警務局長白銘鎮即時協力追踪然終歸無效現在雖經在極力搜查中終未查明所在奉天警務亦令警察隊研究由各方搜索方法又於十日派警務科請求科員至營口與日本側軍警磋商辦法以期萬全近來正着手進行救出實行計畫中

(四)省署慶祝九一八 一慶祝時間定九月十八日上午十一時起至十二時止二本署各廳自科長以上於慶祝日齊集本署舉行三慶祝會序另定之四式畢參與人員齊赴忠魂碑參拜上香五本署當日懸旗結綵並於門前搭松枝牌樓一座上綴五色電燈六本署製備入場標記按各廳參與人數先期發給以便屆時佩帶入場七參與慶祝人員每人納會費大洋一元備置茶點八各廳應於十四日將參與人員銜名列表送交政務廳總務科庶務股九本辦法由本署先期通知各廳

(五)取締舊婚書 據民政廳呈報查從前各縣舊領婚書不適用函應從新製發俾使分銷當經照開各縣每年銷售婚書額數標準表通令查照本年應銷之數並電知於請領時每套須繳工本費大洋三角以免虧折嗣據各縣呈報本年銷數復經指令查照近三個月應請套數故備工本費請領各在案乃查各縣遵令具領者固有之而觀望者仍復不少殊屬不合催各縣自奉令後務須備費來廳具領並將舊婚書呈繳候報自九月十日起所有舊式婚書一律作廢不得再行銷售以符體制

(六)各縣水災情況 遼陽 據報該縣第八區管界霍家窩棚等村於七月卅日起連日陰雨連綿至廿七八兩日雨勢益大太子河水暴漲沿岸河堤被水冲壞勢甚危險人民皆登堤守護不料於七月廿九日晨刻由西岸遼中縣蒲口子陡然決口數十丈河水灌入八區境內沿河西岸霍家窩棚等三主村及四十八副村田禾均被淹沒約計共地四萬餘畝再太子河東岸各村地勢窪下六七等區水深三尺所有杜家窩棚等七主村四十九副村所種田禾均被淹沒約計地四萬餘畝二處八萬餘畝報請鑒核 興城 四區永和堡七月二十二日降落冰雹約二旬鐘全村各田完全被毀秋收無望 法庫 艷代電縣境入夏以來淫雨連綿遼河沿岸田禾多被淹沒秋收無望各區將派員查明再行據報 遼中 浦河西岸黑魚泡黃花甸等八村損失田禾均在二十萬八千畝無食災民達三十六萬四五千餘名懇設法賑濟紅粮五千石以濟民食縣南受匪患計四十四村內中尤以双山村等處爲重救濟至少得五萬元云 洮安縣 第四區水災最重有良田九千餘晌均被淹沒房屋倒塌災民露宿分往大戶奪食經當地士紳設立粥廠一處由士紳負責放粥一八兩區較輕現正由水災救濟委員會統籌救濟日前辦法並由該縣長康俸下捐紅粮一百石救濟目前生活云

(七)童子團組織概要 大董子團經教育廳就省市立各校中選出團員百九十二名擬定本月十七日舉行結團式內部職員及團則均經擬定除董子團則另擬外將團結團式順序列下一日期九月十七日午前十時半二地址孔子廟三參加者團長以下各職員指導員全部省市立各校長教育會長省長各廳長市長及市教育關係公安局長瀋陽縣長商務會長博物館長圖書館長通志館長其他各名士河合笠原兩指導員廳內各科長日本少年團理事長二荒伯爵理事島子爵參事米本邦吉主事蘆田麥造東京市聯合少年團理事戶田和太日滿各報記者 四會序 一團員入場二來賓入場三開會詞(社會教育科長)四升國旗唱建國歌向國旗行禮五推舉團長六團長就職七團長訓詞八來賓祝詞九團歌全唱十降旗十一閉會詞十二退場十三撮影

(八)童子團講習會 一時間十七日上午十時半至十二時二場所警務廳三講師及講題童子團精神(日本少年團聯盟理事長二荒伯爵)童子團使命日本少年團理事三島子爵聽講者省市立各校校長指導員各教育科長督學市署教育關係者及新聞記者

新京

武藤全權抵新京 舉行承認典禮
歡迎者大有萬人空巷 執政府儀節隆重莊嚴

新京特訊云大日本政府特任駐滿洲國全權大使陸軍大將武藤信義氏偕同小磯參謀長川越最高隨員以次參謀幕僚三十餘員於十四日午后一時三十分搭乘滿鐵特別專車由奉天到達新京事先由滿洲國執政派遣謝外交總長出迎至公主嶺驛隨同武藤全權安抵新京下車後於車站貴賓室會見恭迎者滿洲國執政鄭國務總理及滿洲政府各部院首領各機關 法團代表新聞記者略示寒暄即緩步出站乘摩托車選赴大和旅館休息斯日到站歡迎警衛者如駐在新京日本軍海陸軍在鄉軍人會總領事館員滿鐵地方各機關警察署憲兵隊各級學校學生滿日居留民等熙熙攘攘大有萬人空巷之盛況誠空前未有之盛舉也

翌日(十五日)上午八時滿洲國政特派外交總長謝介石氏恭赴大和旅館訪問武藤全權於八時十五分武藤大將率同小磯參謀長井上中將橋本中將岡本少將坂垣少將川越隨員林田米澤書記官以下隨員二十八名駕乘汽車選赴興運路執政府於八時二十後安抵執政府下車後略示休息由鄭國務總理偕國滿洲政府各要人出迎於執政府樓上會見溥執政談話約有十五分即退入休息室休息訖武藤全權及隨員等與滿洲國要人舉行重要會議終了後入調印室滿洲國側鄭國務總理外四名日本側武藤全權外三名於午前九時十分依照世界歷史上則例舉行議定書調印訖日滿双方要人互相舉盃慶賀共祝萬歲及健康事訖旋行典禮紀念撮影竣事於午前九點三十七分武藤全權回歸大和旅館休息午正十二時武藤大將率同隨員出大和旅館駕乘汽車選赴執政府全權與執政作一小時之懇談午後一時於會餐室舉行午餐訖武藤全權與滿洲政府要人會見談話於午後五點全權遍返大和旅館午後六點三十分滿洲國政府特任頭道溝大和旅館備宴恭請武藤全權及隨從文武官員双方面均有簡單的演說及祝賀詞云云

另訊云今(十五日)上午九時許日本駐滿全權特使武藤大將率武官隨員安抵新京躬行承認滿洲國交換議定書大典壯嚴隆重盛極一時查議定書調印時舉盃參列者日本側武藤全權外重要大員二十一名滿洲國側溥執政外重要大員二十二名又執政府要人九名當日午餐後武藤全權與溥儀執政懇談時有日語譯官一員在側此外小磯參謀長川越隨員以下二十名與滿洲國要人懇談 當時溥執政身着大禮服與日方要人握手言歡互道寒暄更聞調印儀節其調印室中央置放方棹一件上有文房四寶新筆一支由米澤書記官宣讀議定書原文其議定書兩冊係用最貴重之紙質及組邊製成日本側者先寫日文後寫滿洲文其滿洲側之議定書係先寫滿文後寫日文蓋印後署名封閉並電達日本政府今此新京市舉行隆重大典執政府佈置儀節隆重嚴肅沿府市軍警戒備森嚴誠盛舉也其他各要人演說辭刊載於下云

長春法院 實行改稱

新京司法部長馮涵清氏近以長春爲本國首都名稱自應昭重以成事實查長春地方法院迄今仍按舊稱殊爲不合特於日昨訓令該院即日改爲新京地方法院新京地方檢察廳直隸於司法部以昭名實相符但對於一切公文及訴訟手續仍按舊制直接於吉林高等法院而圖辦事上事權統一等情新京法院天到此項訓令後當即遵照部令改稱並通知各機關一體知照矣

東鐵哈長線 列車仍不通

新京訊東省鐵路哈長線列車前在五家子双城堡間曾受匪賊兩次襲擊彼時路局方面爲慎重旅行安全計曾經特別計論並令護路軍及路警双方協同計議研究護路保安計劃擬定於今(十四日)恢復往返六次通車但因某項問題又經改訂行車時間直至當日下午一時許仍未見客車到達長春及開往哈埠者云云

調來大部軍隊 治安益鞏固 市民高枕無憂

新京訊首都警備司令官王敬脩副司令修長餘郭恩霖三氏近爲充實本京之警備力而保公安起見事經幾度討論日下已請准關東軍司令部特派精銳日軍幹部官兵一千二百名分駐於頭道溝南嶺暨各要隘以資守衛都門而保公安茲查此項日軍業於日昨携帶多數機關槍迫擊砲山砲裝甲汽車並多數新式精奇武器措南滿列車到京將永遠駐守都門增加多數幹軍凡都門人士可高枕無憂矣

下九臺改爲 九台縣 經部核准

新京特訊吉林省熙治氏近以所屬下九台地方介於永吉德惠長春之間爲吉長路之中心商業日趨繁盛人口約有十餘萬之多爲吉省重鎮若一任永吉縣之統轄深恐鞭長難及近更承下九台鎮商民之請改爲縣治以利人民計特具呈請求民政部批准改下九台爲九台縣縣長一席即以前寧安縣長臧爾壽充任至其所轄區域正由臧縣長與長春德惠永吉各縣長討論劃界中該縣未來之發達當指日以待之也

民警兩長捐金 慰勞各官警

新京民政部長尾警務司長近爲秋節在邇因鑒於新京公安局官警平日之認眞職務努力維持治安不眠不休市面賴之安堵殊堪敬服其之精神特爲鼓勵及慰勞起見捐私囊附國幣七百餘元賞官警以示慰勞又新京市商會亦爲酬勞本市警察起見特備哈大洋五百元送於公安局請發給各官警以示感謝平日之努力熱心地方治安本市公安局孫局長業將上項欵項即日分發各長警具領乾地方警察莫不喜形於色云

海城

接到十區之警報 遼海聯合抵抗
警務當局訓令各團長 率全區民團嚴行防堵

警務督察處於月之十三日晚接十區洪分局長報告頃據遼界五區王家堡子村長王某報告現有匪首李德一報字北靠大等三名共帶匪黨五十餘衆在遼界五區吉嗣齡隆昌州通明山金場等處集合匪徒六百餘名於九月十日上午七時在遼界王家堡子村公所强繳槍械若不現出即將民房發火現在匪首李德一等帶領黨羽又向柳家堡董家堡繳械該縣村民警死抗抵並派人聯合遼海毗連之西柳家嶺村會向海界十區聯庄會陳說利害業經本區聯庄會議決一定兩縣聯合抵抗並聞李匪有過柳家嶺窺伺我十區之勢歸在匪之行動頗爲强悍云云聞業經警務當局訓令十區團練長李希原及隊長羅汝範率全區民團任柳家嶺嚴行防堵矣

趙局長歸來 借得四萬元 發放警學費

本縣財務局長趙立英因財政支絀籌欵無着日前奉縣長之命偕鐵田參事躬赴省城向財政當局借欵一節曾誌前訊茲該局長於月之十二日午與鐵田參事聯袂歸來借到大洋四萬元定於十四日將警學以及前各部積壓之欵如數發放一般公務員皆喜形於色云

槍決兩盜犯 送刑場途中 一哭一高歌

於本月十三日午後三時槍決兩胡匪其犯罪事實何宗林七區八面湖人年二十二歲因强搶七區村公所大搶被村長送縣問成死刑此匪綽號黑虎在因車上司引吭高歌謂年來任意搶綁死亦不屈其一范福齡二十八歲係四區紅草泡人於

滕局長注意節防

本縣警務局長滕簡章日前帶隊至九區搜剿胡匪俾農夫早速刈地各節曾誌前訊茲滕局長以城中節防亦不可輕忽況據各方探報匪徒擬乘中秋節或九一八紀念日有何騷動之謠傳因故於月之十四日晚由大莫屯歸來至剿匪重任仍委大隊長淩光烈擔任聞淩氏現住於大莫屯其剿匪之兵現已分作五隊駐於遼河東岸云

賀節禮今已免除

本縣警務長官及士兵並各機關辦公人員循例向縣長拜賀佳節之舉茲今次已經縣長提前下諭禁止大意謂當茲萑苻滿地之際民多流離遷析方哀矜之不暇更何心顧及叩節之屑事此項繁文虛禮着一概免却云

市政公所 派員收車捐

市政公所因孟家嶺保安隊專爲保護粮車而設其餉固應由車戶分擔已經去歲辦理在案本埠仍按舊章派人至稅捐分卡經收車捐每車收大洋一角云

營口

客人投入海中 被波浪捲去 遺物送署存案

昨有日昌輪船買辦王君在市警署具稱日前由天津唐沽開駛來營行抵駱駝山海東距營二十餘里突由三等艙跑出一客人投入海中旋被波浪捲去已經救無及矣該客均無認實遺有衣物多件最可注意者有揹扇一把上書富材二字亦不知係死者之名或係他人之扇亦未可知並將衣物送署存案以備屍主認領云

軍警當局 注意節防

本埠軍警當局對于節防異常注意由十三日起至十六日止晝則派軍警列隊梭巡各街巷夜則防守各要隘頗爲週密營埠之防務安如泰山矣

復縣

夫妻双方吵鬧 夫竟下毒手
將妻眼珠挖出 夫已入獄起訴

原籍復縣長興島道士屯商人吳實林者二十六歲三年前娶得徐北峰子(岳母綽號)長女爲妻現年二十一歲吳乃寒門子弟習商松樹後因事辭歸賦閑家居近因生活拮据由岳母領導之下遷居瓦埠市外金變店其岳母爲人煮炊吳則出攤於道口時局變遷生意消條小販更是異常困窘入不敷出日坐愁城其妻貌頗不惡時有登徒子流挑笑引關吳則疑竇叢生深恐日久天長因貧失節於昨小兩口因事吵鬧妻曰『你倆窮蛋筋治錢無能管老婆有這可勁不用發急實覺養不起咱倆就離婚』吳以徐氏心腸改變出言逆之言耳盛怒之下一手按住頸項一手持剪刀挖出右眼一隻再挖左眼時號聲大作驚動同院住戶見狀兇惡恐致牽連報警逮捕入獄其岳母刻正起訴云

批示

●奉天實業廳(十四日)

△佟玉書代理淺田龜吉呈繳礦區稅由批查二十年及本年共四期稅相符列收並照圖從速呈繳勿延

△馮金生徐雲山呈繳礦區稅由批查自十八年上期至本年上期查符均收惟下期區稅應即速繳

●奉天市署(十四日)

△瑞德公司呈北陵神橋未完之工務整理清楚以便派員驗收仰即遵照

△瑞林木廠馬玉祥呈市面蕭條無力支持繳銷許可許由批准市繳銷應將七八月欠捐速繳勿延

△王子新王志仁呈爲分勝房捐及減等由批茲經查明兄弟分居照章准予分勝房屋穿小准予減爲三等以符定章仰即遵繳可也

△劉兆和等呈請收皇姑屯劃瀋陽縣成命由批現已據情轉呈省署核示候奉到指導令時再示

●瀋陽警察廳第八區警察署(十四日)

△徐祥鍋呈請接租張福林年租地由批當經本局派員勘丈明確仰即來局納租換約可也

△史松橋呈請建築許可證由批西臨街南首應退五尺五寸北首應退四尺五寸仰即遵照

●瀋陽警察廳

△高寶忠呈請取消汽車號免繳捐欵由批仰候二署查復再奪

本社啓事

分社若以現大洋以外錢鈔交本社時按左開行市

▲今日之行市

大洋兌金票 九〇、〇〇

大洋兌鈔票 九二、〇〇

大洋兌小洋 一一八、〇〇

經理部啓

廣告

啓者本公司總代理國華月星牌各種膠皮鞋農業用具及果樹園用各種藥材肥料無不俱備

全滿洲一手販賣菱印特等肥料

品質精良價格低廉請購一試當知言之不謬

全滿代理總店 大連市沙河口大正通二七番

農業公司謹啓 長電話九八五六 振替口座五〇三九番

奉山鐵路管理局啓事

爲聲明事茲有營口永世街商號正錢源保得王慶恩承租本路營口菜塘地畝拖欠租金現大洋九百二十三元八角三分至民國二十年十月二十日安清承還保條一紙於事變遺失此項保條無論落於國內國外任何人之手一律作廢特此聲明

奉山鐵路管理局車務處廣告

爲廣告事查各商號爲招徠營業起見於本路沿線及各站內揭示廣告者爲數甚夥惟以紛然雜沓無限制殊屬有礙路務規則現爲整飭起見特制定一本路沿線及站內揭示廣告規則自九月一日起實行欲知詳細請就近詢問各站長或到本處營業課接洽便知有已在本路揭示之廣告者須自本年九月一日起照章繳費倘截至九月十五日止尚未繳費者即將廣告予以撤除恐未週知特此廣告

瀋海鐵路出售青紅碍石灰片石廣告

爲廣告事查本路存有大宗紅磚青磚石灰片石等料品質優良堅實耐用茲爲應酬主顧起見價值格外從廉倘願用者請至大西邊門外一經路九緯路東頭瀋海鐵路附業課接洽可也特此佈告 大同元年九月七日

施行日本語實力審查之考試 廣告

茲爲具有日本語實力之學子容易就職起見按照左例規則施行日本語實力審查考試務希至期參加試驗以便考核

考試日期 九月廿五日(禮拜日)

考試程度及區別 特等一等二等三等

受驗者報名期 九月廿四日按報名次序附以受驗名次

考試地點報名地點 奉天大西關大什字街日滿協會

報考者資格 須解日本語者年齡性別不拘對於考試合格者授與合格證書

試驗程度標準及其他詳細規則書須附郵票貳分當即送呈

奉天大西關大什字街 日滿協會語學部

承辦各種鑛務事宜

金鑛鉛鑛煤鑛其他鑛山收買及包採並包銷鑛質專門技師調查一切設有以上鑛山請至敝商會接洽商談是荷

奉天浪速通三十二番地 田中商會鑛業部啓 電話長四一二三番

庚午醫院

本院新由德法藥廠購到大宗各種最近世紀新發明注射藥針確有特效治療花柳梅毒淋病橫痃軟硬下疳及皮膚等症藥到病除立見功效絕無再發等弊今因市面經濟關係本院藥劑只收藥本以維持患者之困難及創辦之功效起見凡普通藥料如赤貧無力就醫者一蓋分文不取望患者諸君莫誤良機

診療科目 內外科 花柳科 皮膚科 產婦科 小兒科 眼科 耳鼻 咽喉科 戒煙科

專門戒除阿片嗎啡白面各種中毒戒期迅速毫無痛苦根本解絕負責斷癮保險戒除

樓上病室清潔 看護殷勤 隨時入院 價目極廉

院址奉天大西關上頭路南樓房 本院院長謹啓

本行遵照行章規定於九月一日起開始辦理儲蓄存欵利息優厚手續簡便另備詳章備供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類分別如次 (一)活期儲蓄存欵 (二)整存整付 (三)零存整付 (四)整存零付 (五)整存分期付息

大連 交通銀行謹啓

吉林

省垣附近小醜跳梁 軍警協力剿滅
已頒佈臨時戒嚴令
各城關要隘均嚴密布防

吉林省垣附近如德河子紅旗屯等處前數日忽有少數匪徒意圖綁掠不料事機不密被當局偵悉當即派軍警隊會同友方日軍一剿即滅現已遠逃無踪省垣已安堵如常穩如磐石而一般愚氓竟聽信謠言自相驚擾是以官方除出示闢謠外並派幹部軍警於各城關要隘設卡加崗嚴密警衛設備非常之周密假使即有少數跳梁小醜亦不過一剿即滅毫不足以爲患望省垣商民其各安居樂業可也又吉林省警備司令部與省會公安局現以時局不靖深恐匪類乘機潛入省垣伺機思逞是以司令部與公安局遂於日昨宣佈臨時戒嚴令每日早五點至晚七點後即禁止交通但持臨時通行證手提紅燈者尙許通行一面並抽查戶口保護電話電報及電燈廠自來水至江上除指定渡口外其餘不准通行

熙省長因要公 乘機飛新京

吉林省長熙洽氏現爲參與星期一日之國務會議及辦理部務熙省長遂於日昨早八點偕同孫實業廳長等由省垣飛機場特搭飛機飛行飛赴新京約二三日後即可返吉云

九台縣長辭職 委任馬煜珊繼署該縣縣長

吉林省長公署現據九台縣縣長臧爾壽呈請辭職業經照准遺缺重要未便稍虛遂於日昨牌示發表委馬煜珊接署以專責成馬縣長當即拜命前往履新云

滿洲國財部令 各省稅捐局 實行徵收國幣

吉林省稅務監督署頃奉財政部訓令以後各省稅務之收入一律改收國幣以昭劃一仰即遵照爲要等因該署當即轉飭所屬一體知照云

公安局呈請 設臨時防務 辦事處已照准

吉林省會公安局㲄善一局長現以省垣防務重要職責攸關未便稍忽急應注意以重公安遂於日昨請准省署在該局設立臨時防務辦事處專辦牒報事宜俾便敏捷以免貽誤該局長自任主任沈崇倫督察長王科長爲副主任其他人員均由局內職員分別擔任不另支薪

省公署爲救濟 遭水災難民 通令被災各縣 詳細調查呈報

吉林省長公署現查本省此次各縣被水災者不一而足急應詳細調查災區及被災人民之確數以便設法救濟該調查列表具報勿稍延宕云

鐵嶺

駐鐵日憲兵隊 飯塚隊長 爲謀滿日親善 教練滿方警官

提高警察程度藉表日滿親善駐鐵嶺街日本憲兵隊長飯塚松吉氏滋任以來對於部屬力加整頓對於滿洲國極力援助人將滿洲國各分所長及保安隊每日教練二小時以資提高警察程度藉表日滿親善云

楊縣長籌欵 節前發薪俸

鐵嶺縣長楊宇齊氏鑒於各處職員自事變後清苦持公値此節關在邇若不事先籌發薪俸恐難維持現狀乃於日前飭令財務局查核情形倘能稍裕即令提前發放以示體䘏云

日憲兵隊譯 惠君克盡厥職

鐵嶺居住之惠秋陽氏原籍奉天人氏老誠持重品行端方且熟諳東文東語是以日本憲兵隊特聘惠君充當翻譯任事以來克盡厥職對於日滿各方面無不接洽完滿如惠君者精明強幹作事認眞該隊部可謂得人矣

錦縣

各新聞報社 聯合會成立 呈請縣署立案

錦縣報界同志前鑒本縣報社十數家散漫遇事無法聯絡曾有報界聯合籌備會之組織已誌報端茲於上月二十九日將該會簡章隨文呈奉縣公署批准故遵照於本月四日開成立會會長推舉盛京時報分社許化南理事長舉民報分社范廷鈞理事推舉奉天公報分社日人笹田喜一盛京時報分社吳贊廷滿洲報分社冷柏林張立中王鐵菴盛京時報分社臧紫鄉許少南東北日報分社李濟舟泰東日報分社車仁昭各員業將啓用圖記並成立日期呈報縣署並分函地方各機關各團體知照矣

延吉

汪清發現武裝共匪 實行共分食糧 物主抵抗阻其共產 竟觸匪怒身遭殺戮慘禍

延吉據汪清方面通訊於本月四日下午三點半經有武裝共匪二十多名發現於汪清春明鄉夾皮溝槍斃滿人百戶長張基和（年三十三）鮮農朴春植（年十八）其詳情如下被害者當日運送朴之所有粮石於大肚川市路到夾皮溝碰着共匪被殺其槍殺之理由謂所運粮石均可分食不許賣出此二人違抗該共匪之旨故將其槍殺云駐兵士二十五名協同日警退擊然共匪向北方山林中遠逃故未戈獲云

葦依間電話不通

電話不通延吉葦子溝至依蘭之間電話不通聞係被共產黨將電線切斷之故云

吉清嶺上突現 一大幫胡匪 掠去過路車輛 綁去車夫六名

延吉月之五日午後五時由本埠赴汪清之馬車十二輛行至吉清嶺上突現胡匪三十餘名齊向馬車襲擊掠奪面粉二袋糖六袋象皮靴一箱及水襪子一箱並將乘客物品大搜一空復綁去馬車夫六名馬車三輛

公安三分局 趙局長因案 被當局拘押

延吉縣公安駐甕聲鎭公安三分局長趙玉周日前來縣據某方確息趙某因有舞弊情事被押近日甕聲鎭公民等擬證明趙某無過請求開釋至其有無舞弊情事當局尙在調查中必有水落石出之日云

吳義順匪隊 擬攻甕聲鎭

久已盤踞寧安縣黃花甸子自稱之救國軍第一路僞總司令吳義成部下百五十名在寒葱溝地方與系統不明之胡匪三百餘名於近日均受吳義順之召撫編入僞救國軍第二路總司令姚繼船部下以上二部隊之幹部被義順之召集在寒葱溝開會定于八月十五日前後襲擊甕聲鎭云

胡匪十餘名 侵入劉姓家 綁去雇工四人

延吉於三日晨二點鐘縣屬守信鄉八家子地方有帶槍之匪徒約十五名侵入滿人劉姓家中威嚇故當匪賊三名進屋時對劉要錢適劉某無錢不能供給該匪等即綁去劉的雇人四名並聲言索金票一千元可送到蜂蜜溝澈納然後可以放還云云等語遂向該地東南方南溝方面退去云查該匪徒系統不明概屬附近出沒之小賊團也

五區姜村副 遭胡匪擊斃

鄉五區石嶺村日前十日晚一時許去胡匪十數名闖入該村將姜村副名玉九痛擊索錢無着旋用手槍將姜村副擊斃及將所有衣物搜擄一空而去云

安東

王縣長注重民食 嚴禁運糧出境 奸商故犯從重懲處

縣長王介公日來以秋收在邇民食重要前已奉令飭禁奸商搗把及密運出境在案茲該縣長以秋收已迫仍恐各處奸商有私行搗把外運等情事特申前令嚴行查拿以重民食倘有以上情弊一經查出或被告發除將粮石充公外並嚴重懲處以警效尤云云

王警察署長 謀充足軍實 令所轄各中隊 隨時請領餉彈

安東縣地方警察署長王殿佐日前以秋防極關重要際玆鄉區匪氛日熾各公安隊員有保商衛民之責對於軍實子彈必須厚集子彈不充一日遇故則東手無策因特令公安大隊傳知各公安中隊所有軍械子彈不充足時可即來請領以利剿擊云云

軍警兩當局 爲鞏固秋防 於各要隘地方 安設電網土壘

安埠軍警當局近以秋防又値九一八紀念期迫爲鎭重保商衛民計自本日起將市內外衛要路口分設電網及土壘各若干以重地方防務而安商民營業等情云云

李張正副司令 爲整飭軍紀 嚴禁軍士擾民

安奉地區警備司令部鄭自奉令東上以來其剿撫匪類經過城鎭對於士農工商食宿等事毫無需索刁難備極融洽所行所至秋毫不犯殊受人民之歡迎久已頌聲載道茲以李張二司令日前查有市井中曾有不良之徒假藉該軍名義到處擾亂施其敲詐手段甚或助人討債似此魚目混珠手段長此以往與該軍名譽攸關爲嚴整軍紀起見特佈告嚴重取締凡有不良份子假藉招搖及藉勢討債等事一經查獲定行嚴重懲辦決不姑寬並又諄誡所屬嚴守軍紀不得有以上不法行爲本司令言出法隨望一般勿有以上行爲以免身試法網云

剿匪軍魁營長 已來安就醫

鴨江剿匪司令部第二營營長魁益臣其人勇敢有爲姜司令素所倚助人員對於剿匪成績久著前自出發沿江剿匪屢獲勝利已迭誌報端昨聞該營長日前因在太平哨擊匪失愼於左肩誤仲流彈惟傷尙不甚重逐至小蒲石河乘船來安入醫院就醫中云

林副官下塌 奉天鹿鳴春 竟遭胡匪擊斃

鴨江剿匪司令部副官林德遵前次隨姜孝風司令由防地赴奉藉便旋金州原籍省視去有旬日返奉下塌鹿鳴春忽於十一日早一時許突去胡匪五名闖入林副官閘訊持槍迎擊間適爲胡匪流彈所擊傷殞命匪遂潛逃姜司令幸平安無恙此之謂吉人自有天相信然云

東溝

東溝鎭發現 數百名股匪 派公安隊往剿

安東頃據東溝鎭警訊該鎭左近現有股匪三四百名行踪詭密該處公安隊已呈報公安大隊長增派援隊兵士百有餘名出發協助會剿中諒此小醜不難一鼓盪平云

泰來

水災急賑會設 臨時收容所 及施粥廠賑濟 楊會長之熱心

泰來縣入夏以來霪雨爲災洪水橫流閭舍蕩沒房頹屋塌田苗浸澇禾稼被淹良田頓成澤國精華委諸洪流汎濫百有餘里災民達數千之衆哀鴻遍野嗷嗷待哺流離失所啼飢號寒當此夏去秋來天氣漸冷無衣無食飢寒交迫災情慘重目不忍覩困苦狀況殊堪憐憫本縣法團官紳暨各慈善機關對此無辜災民深爲哀憐愛本普濟之志己溺己飢之懷特於日前集議籌辦水災急賑事宜公推萬國道德會泰來分會長楊榮久向負責辦理總監一切併在東大營組設臨時收容所庇捨粥飯專事賑濟現下已達四百餘人楊會長道德心重慈善爲懷見義勇爲當仁不讓代表災民多方呼籲各處求援熱心公益不辭勞苦慘淡經營毫無倦容救濟得法施賑有方造福災民功德無量語云救人一命勝造七級浮屠我泰不乏慷慨善士仁人君子義不容辭責無旁貸深望慨解慈囊盡力捐助仁漿義粟源源惠贈集腋成裘共襄善舉實不勝盼禱之至云

哈爾濱

胡匪竟在附郭橫行 忽闖入公合當 搶去黃金數兩哈洋千餘元 呼哨逃去始行報警

本埠道外太古元道街公合當在哈有年營業尙屬弗壞突於日昨十日上午八時有匪四名假當當爲名首先闖進一人旋又進去三人一着黃色軍衣餘着藍布大衫均係壯漢各持手槍一匪把持前門餘匪威嚇不准聲揚向各處搜翻結果搜去金子數兩哈洋一千餘元搶畢呼哨向南而逃事經多時該當方始報官及聞警起到時匪等早已杳如黃鶴故僅由公安局令飭所屬防堵云

鳳城

康縣長偕同 指導部長返任

鳳城聯指導部委員長友田氏縣長康濟氏飽因某項公務二君躬親晉省面謁當局請示機宜現已辦理官竣於九月同乘安奉列車歸來各視其事云

來函照登

逕啓者頃讀貴報九月四日新聞欄載鐵嶺六區局員孫勝武吸食鴉片並霸占妻子元之妻等因閱悉之下不勝驚駭因鄙人與孫君係忘形交且日與同處知其素日確不吸食鴉片至霸占妻某之妻尤屬污人太甚孫君人品端方守禮崇義與妻某係屬友好妻妻四德俱備閭里譽之確無此不恥行爲是以函請貴報予以更正無任感禱之至此候

大主筆先生撰安 鄙人卜顯久謹啓

瑣聞

△霍母十週祭盛

（金州）會副會長霍君燃臣之令堂夏曆八月十三日十週祭日本擬不事舖張簡易致祭被他人透出消息親友等人公祀醵金恭製銀鼎銀瓶銀盾等祭品若干座晉呈義難懇辭而收納之陳諸几上藝術精巧與珍尋日並所收僾首紙箔香楮等積如山墓地離距城十餘里之遙遠親友等人不憚跋涉步親往塋祭各寺院住持僧尼送佛經亦親往該塋前嗪讀當日由本宅設宴招待諸祭客除大連不計外本城達五百餘人之多足見霍君平素交際汎廣有以致之也

△使用海水解禁

（金州）警察署防疫當局鑑於埠發生虎疫豫防襲來將沿城河下流及西海岸一帶禁止使用海水漁撈等事時下涼飇漸至疫告絕期於九月十四日飭令解除其禁矣

△抗登彩輿索物

（金州）會館前街田姓之女石榮子憑媒聘與關姓爲婦於友曆八月十三日彩輿臨門詎新婦抗登彩輿喧嚷鬧觀者切笑纔由媒仲連出首調停因延行婚約補納禮物始允迎娶而去新郎從此交好運喜氣來了哼

△商號拒絕找人

（鐵嶺）日昨有恒記號櫃夥劉玉祥因欠劉仲香債款迄未償還該劉仲香乃至該號找劉玉祥與其討論不料該劉某市至恒記號內首打聽劉玉祥是否在櫃該櫃執事竟以惡言相對不容找人後經分所長趕到按公排解始爲了結云

△廁所修築完畢

（鐵嶺）本城各巷廁所早已不堪入目故王局長到任伊始即將各巷廁所募款重修以重衛生茲於日昨各巷廁所均報竣工乃具情呈請縣府驗收云

著作家愛
吸大炮台
因吸之則
文思如潮
千言立就

大炮台者之一 愛吸

美女畫片 精雅摺扇 蜜臘煙嘴
大贈送

鳳凰牌 | 皇宮牌 | 鐘樓牌

大贈品
凡購吸鳳凰牌香煙積存空盒五十個可換美女畫片一張或精雅摺扇一把或蜜臘煙嘴一個

現金獎
每條皇宮香煙內均附有現金獎計分四等
一等獎奉鈔六十元二等獎十二元三等獎六元四等獎三元

大贈品
凡購吸皇宮牌香煙積存空盒二十五個可換美女畫片一張或蜜臘煙嘴壹個或精雅摺扇壹把

大贈品
凡購吸鐘樓牌香煙積存空盒五十個可換美女畫片壹張或精雅摺扇壹把或蜜臘煙嘴一個

本公司所出各牌香煙悉皆選料精製對於色香味三者無不悉心研究故煙絲金黃細嫩煙味馥郁可口裝璜美麗精緻心曠神怡愛不忍釋是以出品以來風行滿洲有口皆碑近爲酬答吸者起見特於皇宮牌香煙內附贈現獎金以助興趣並備美女畫片精雅摺扇蜜臘煙嘴等各種名貴贈品以酬愛吸諸君之雅意

贈品掉換處
本公司及各城捲煙代理店

奉天遼寧煙草公司
經理 中橋政朝 啓

本公司 奉天小西邊門外浩然里八十號 電話四八一二號

閑消世界

蒼官護國建碑恭賦 （蘭岳 瀧 宜睦）

護國碑成勢儼然、南朝遺蹟永堪傳、松陰曾有迎龍駕、赫赫恩光六百年、

辻澤菖水曰、一讀說來、莊重中有流動之氣、此詩與護國碑、足傳千古矣、

藥師寺 （朶雲 山田 政）

老樟覆天聳、初地鬱鬱稠、嵐氣襲人冷、招提風物幽、花零知動靜、雲飛悟浮休、南膜繙妙典、禮拜同清修、鐘沈而魚默、斜照逗蟬樓、

辻澤菖水曰、脫離塵垢、自見禪機、

羅漢寺 （梅村 小野 勝）

淩雲飛閣聳、不見一塵黃、石窟安千佛、山門謁二王、披襟互談性、洗手好焚香、倦鳥歸猶未、鐘聲送夕陽、

辻澤菖水曰、前半確切、如見其地、

美人泉坐湯 （鶴堂 勝田 保興）

坐湯一竹不妨禪、本事猶思過去緣、千古凝脂異香在、美人曾落美人泉、

辻澤菖水曰、綺章繪句、令人魂消、

哀愁絕句 （饒庵 原田 穗）

杳然騎鶴向何回、絕島空留土一坏、為寫心經禱冥福、幽龕移燭拜如來、

分明三界了緣因、誰拱粧臺瓷餇塵、此意此情寄無行、茫茫千古不歸人、

辻澤菖水曰、悲哀並至、聲淚俱下、

我的日記 （又三）

八月十九日

晨起天氣清涼、秋風刺骨、身着單衣實難禦、此風寒故余衣服多加、預防疾病於未來、正午浮雲散佈、有時日光被遮、不見、地面黑暗、人影杳然、午後浮雲歸去、氣候稍暖微風細颺、溫度可人、正居室中休息、忽見一位身着綠衣的使者、遞進一封平信、即知是際昌兒寄來的、折開一看、並無別事、只說「現在櫃上異清平、苦因之前進之心中途撤退、有意棄買回家、又思家徒四壁、倉庫傷空、遲來署別寒臨、穩臥貧床、恐有凍餓之虞、故不得已只可垂首而受之、暫且維持現狀、至於後步如何、即得遇命出大了、咳！際昌兒喲！「您這呀」顧眼前後步還命的主張很好嚜、我們居在這金錢勢力的腳下、也只好如此吧、況且家貧無積又缺少幾畝膏米田園、在家株守、豈是丈夫行為、況乎吾儕正在青年、學事創業之近、如果敵腿自棄、良好前途豈不付於流水了嗎」我拿此言作回覆、

八月廿號

今朝天氣清和、起床出外、際日未升、空氣新潔之辰、遊於南大河畔、徒步單行、未約伴侶、不過十數分鐘、即抵目的地、因在清晨、人跡星稀、隻身徘徊於河岸、見河青青、風逐駛流、有浪寸許、兩岸穢污、非常髒、則所露天、嗅味四溢、將那些可愛的新鮮空氣、竟盡染成淡濁了、四顧毫無可取、故即敗與而歸、午前濃雲蓋天、須臾雨點淋、滴經一時始止、

二十一號

乒乓乒乓的槍聲、彷彿是在南邊的村中、但見那街上發的工商百姓、木雞也似的探首細叨、喂！須臾間幾個：電兎：飛一般的跑竄南行、不顧坐在那上邊的官憲尤似不知姓命的奔騰、當那時在街上手束足停、頓意覺亂心驚、的我、兩眼不住的窺視南北與西東：好了！刹那間槍已不鳴、上的人心平仍行、電馬人、部等、也照先的馳騁、俟間人知者何故？答曰有匪搶去某翁兩匹紅馬、呸！區々之事何足如是慌驚、後視時計此時起在午後兩點餘鐘 （寄自新京）

蚓笛賦 （以截竹吹之聲相似為韻） 車邦清

有笛焉、古調悠揚、清吟妙絕、聽之通神、審之合節、適遼有於此、韻藹蛙屠、何來、聲飛蚓穴、音若合而若離、曲調、靜忽續而忽截、響溺延露、豈聞趙瑟秦箏、想蚓行雲、宛和陽春白雪、性喜之為物也、志好清廉、其隱伏、其色蒼黃、其形曲間遊遨之地、亂砌盤桓、屈安樂之鄉、荒坵信宿、偶風塵於階下、蔓草關情、不食煙火於人間、瞽壤果腹、而故其為廉也、如吹萩竹、多情此為聲也、不待分曹、若此、令我思憶、豈撫綠綺、豈得紅絲一番不已、幾度

衛生常識 （武維揚）

秋痢

痢疾一症、古稱滯下、為四時皆有之病、即內經所謂之腸澼症、而獨多發於秋時者、以秋在暑之後、司受火邪之所勝、故秋時之民、多病注洩、由於夏令所受之暑濕積熱、或不慎生冷油膩所致、亦有屬於寒濕者、所受不過陽明一經、陽明多氣多血之府、濕除邪也、濕勝熱則傷陽明氣分、而為白痢、熱勝濕則傷陽明血分、而為赤痢、濕熱俱勝則赤白皆有、大意赤宜行血、白則宜調氣、若以白者主寒、赤者屬熱、則六淫在地、失之還矣、夏令有汗出、內令毛孔盡開、猶有外泄之機、交秋則天氣肅降、人受收斂之氣、閉其皮毛、愈閉愈鬱、暑火互凝糟粕、積滯挾入腸府、症見腹痛脹滿惡食、腹痛者實也、虛坐努責、久圊不鮮者虛也、裏急而至圊、反不鮮者、氣滯也、裏急而頻見汚衣者、氣脫也、後重而至圊稍鮮者、火迫也、後重至圊而轉增者、下陷也、若久痢口閉胸胸、禁口雖熱、則胃敗者死、痢疾、能食者輕、不能食者重、絕食者危、呃逆者死、發於新秋者易治、發於秋後者難治、見症處方、即熱者清之、寒者溫之、初起熱盛者下之、有表者亦可汗之、小便赤者分利之、有休息痢因初痢誤治、收澀太早、積熱未除、治宜下之、如停食積兼進消攻、痢蟲滿中、更滯蕩之、其裏急後重者肛門亦必生熱、因火為濕鬱、不得遂其炎上之性、而熱於下、而致中宮宜溫、水道宜利、以達其火、腸志用疎風之品、以滑腸之品、有濕滯必用滑腸之品、滑則宜行、邪不久留、不致傷殘脂膏、血液並下、可無敗症、也余治痢症、每見有氣滯過甚者、登則不爽、重用滌蓉、每取捷效、以蓉功能潤滋滑腸、水流則舟行、腸滑則滯去、自然之理也、又痢不宜熱、犯之者不死亦延時日、非到純虛之時、不宜用參、否者恐其助邪、益熾禍不旋踵矣、吾儕業醫者其慎之、投於西崗街九十三番地

新詩

思鄉曲 （華難）

輕雲飄々月倍清、冷風沙々夜有聲、蟋蟀匿牆鳴、燈光模糊不分明、在這寂靜無寥清宵中、我的思緒湧不窮、猛然想起：久別的故鄉！甜蜜的家庭、父母在堂、不得侍奉、兄弟姊妹、難相逢、是何等悲哀、是何等傷情、有時見着伊在夢中、對我笑盈盈、情語呢喃聽不清、鴛鴦帳中情方濃、忽然東方太陽昇、起床鐘一聲一聲相繼鳴、起來乃是南柯一夢、

蝶舞 （南海）

蝶兒啊！
你飛舞不離此庭間…
我這有香艷花幾朵！
蝶兒啊！
你只許吮吻其芬芳…
不準蹂亂她的心腸！
蝶兒啊！
她正如處女未開成…
別引她芳心而悠揚！
蝶兒啊！
你要汚了她的貞節！
花神就要徵罰你了…

八月四日夜十時作

離淚 （前人）

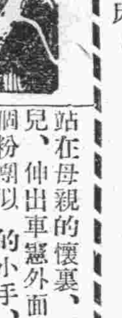
別離了兩多月的她！
依然寂居在那空床…！
我中心怦怦走到她的床前、
她依舊嫻逢而溫柔…
唉？這是我迷戀難離的床、
我和她別離了六十日有餘、
我今又在她的床前徘徊、
這其間的想思我的淚滔滔、
但她對我怒氣上眉稍…
不…不…她原是對我獻情而微笑…

故鄉 （前人）

我的故鄉、
父母之邦、
我是無義不孝的兒郎！
漂泊於外洋…
父母在家想壞了心腸！
唉…！
何日能歸故鄉？

一九三二、八、七
作於若狹町五十崎方

三年前 （雨時）



在那金光的太陽、鴉雀歸巢、被那層々的晚霞、挪々的吞沒了、這正是隨我父親往C城營商起程的頭一晚上、有人給我們禮物給我們餞行的、還有買各種禮物給我們送行的、我着非常的熱鬧、父親卻因為什麼還外營商？我是一點不問、翌晨我們一共五個人、坐馬車到了火車站、父親都贊我們買完票、不多時候、南邊來的車已經到站、父親告訴我們就是坐這趟車往北去、有火車從車裏的人、不然面的、魚貫從車梯下來、老的、少的、男的、女的、本國人、外國人、立時熱鬧起來、可是在那旅館接客的歡呼聲中、漸々的就消逝了！「往C城去的上車！」聽着這個呼聲、父親領着我、我們把行李過了秤、母親抱着小妹、妹々歡々喜々的上了車、找有窗戶位置的地方坐下、將我小小的心靈、在這個當兒、也說不出那時候所有的一切、冷靜的空氣裏、被那命令開車的鈴聲震破了、嗚…：腳底下在這親友們「車」就移動了、咣々的磨擦聲、鐵輪鐵軌、帽揚手歡呼中、難捨難離的故鄉、高的大山、叢叢的樹林、都一閃一閃的過去、美麗的太陽照耀在如蛇般的長車上、活潑的大小妹妹也越發的高興了、站在母親的懷裏、伸出車窗外面一半、胖胖的臉兒、粉團似的小手、跳々的擺動着、她紅紅的小嘴、呵呵的笑聲、也不時顫動着、車到了距C城不遠一站、旅客有上的下的、只看小妹々的歡笑、把車外的一切繁華、熱鬧、消條、都撇開着又向北開去、我們的清雅、很多人接我們、坐馬車到了×公司、這是我們的買賣！因為走了八九百里的路程、吃完飯已經六點多鐘了、然坐車也覺着很疲乏、匆々的走進夢鄉！着黃色的太陽、射在雪白色的窗櫺上、躺在坑上、兩手弄着被邊、拿我一雙嚴厲的眼睛、視查屋裏所有的一切、這裏一切的一切都使我驚訝和歡笑、這是不免的幻象 （未完）

詞訟見聞錄 （三七一）（說部之一）（善亭雜俎）

董國華妻黨同惡

國華聞之曰、這抑是我為父的無狀、當日不應續絃使兒輩受災、悔之晚矣、玉姣仍執不忍遠別、不覺泣數行下、韓宋卿曰、大家相會、都有緣的、都請到敝舍寓居、不亦可乎、曉嵐謂玉姣曰、此韓家伯々、伯乃小弟之岳父、亦屬至親、都至彼處好寓居、借可多聚首幾日、再莫有矣、素娥小姐、與了錢、小燕亦極力勸請、玉姣一齊來到韓府、韓宋卿命家人、宰殺豬羊、大排宴席、慶賀董家父子、女姊弟、由險入夷、由分而合、重相團圓之喜、歡迎席上、說不盡你言我語、不清話短論長、總之不外乎情形也、董國華、喜出望外之大概、聞趙兩家、謂李玉姣曰、是真難得、連第人品絕高、日暮途窮、不逢君子、小女逃難、有命乎、楊大娘潛入內宅、楊小鬼母子二人、不被令外連科、殺郁二賊、不懷好意、小女難保貞節、倘能有今日乎、小女今何、閨中待字、不願與君家結秦晉之好、不知尊意贊許否、李玉姣曰、前恩蒙令愛教我全家之禍、未報、何敢在受後恩、國華曰、且有前恩、互宜相報、何傷乎、韓宗卿曰、此事恩之可否、兩家恩同報稱、皆不必過謙、老夫贊成一言、願為執柯、玉成其美、夫人林氏曰、一言為定可也、是甚麼話、汝還敢說耶、一言為定、大家不解一言為定之原因、是何甚話、何敢說不敢說之與有不過為一言為定、林氏退與潘家結怨之語、致事速我說還敢說一言為定耶、俗云、千里婚姻一線牽、不能違天、由天定、人固不能達天、誰、天也、詩云、天作之合、祇在有緣無緣耳、宋卿謂國華曰、親家來得很好、敝人意欲今日、為小女與令郎結婚、異日一并送伊夫妻還家、親翁以為何如、國華曰、此事殊不相當、總宜回家後擇吉結婚、方為合禮、李玉姣曰、老伯不必拘泥舊禮、新世界人情禮節、還是韓家伯々、說的合禮、人在韓家、自得由韓家作主、文明結婚、又何處乎擇吉為耶、國華亦不能強扭、遂命曉峰與素娥、及燕兒、用文明結婚式、主婚人為董國華、介紹人為李玉娥、格外請數位文人鄉老、

古本金瓶梅

第五十二回 打貓兒金蓮品茗 鬪葉子敬濟輸金 （七）

且說潘金蓮、從打發西門慶出去、直睡到晌午、方纔起來、又懶待梳頭、恐怕後邊人說他、月娘請他吃飯、也不吃、只推不好、大後晌纔出房門、來到後邊、因西門慶不在、要聽薛姑子講說佛法、演頌金剛科儀、在明間內安放一張經棹兒、焚下香、薛姑子兩個對坐、妙趣、妙鳳兩個徒弟、立在兩旁、接念佛號、大妗子、楊姑娘、吳月娘、李嬌兒、孟玉樓、潘金蓮、李瓶兒、孫雪娥、和李桂姐衆人、一個不少、都在跟頭圍着他坐的、聽他演誦、先是薛姑子道、蓋聞電光易滅、石火難消、落花無返樹之期、逝水絕歸源之路、畫堂繡閣、命盡有若長空、極品高官、祿絕猶如作夢、黃金白玉、空為禍患之資、紅粉輕衣、總是塵勞之費、妻孥無百載之歡、黑暗有千重之苦！一朝枕上、命掩黃泉、青史揚虛假之名、黃土埋不堅之骨、田園百頃、其中被兒女爭奪、綾錦千箱、死後無寸絲之分、青春未半、而白髮來侵、賀者纔聞、而弔者隨至、苦苦！氣化清風、歸塵土、點點輪迴喚不回、改頭換面無遍數！」一落後王姑子又演說些釋迦牟尼觀音菩薩等典故、正待唱佛曲兒、只見平安兒慌慌張張走來說道、巡按宋爺、差了兩個快手、一個門子、送禮來、月娘慌了、說道、誰人打發他？你爹往夏家吃酒去了、只見玳安兒回馬來家、正說着、進包兒、說道、不打緊、等放我拿帖兒對爹說去、教姐夫且請那門子進來、管待他些酒飯兒着、這玳安交下包兒、拿着帖子、騎馬雲飛般走到夏提刑家、如此這般、說巡按宋老爹送禮來、西門慶看了帖子、上寫着鮮豬一口、金酒二尊、公帋四刀、小書一部、下書侍生宋喬年拜、連忙吩咐、到家教書童、門子我的官銜雙摺手本回去、拿答賞他三兩銀子、五兩方手帕、擡盒的每人與他五錢、玳安得來家、到處尋書童兒、那裏得來？陳敬濟又不在、忽的只牛回轉、着人吃酒、不在、教傳夥記陪討了手帕銀子出來、玳安旋打後邊、封了、自家在櫃上彌封停當、又沒人叫傳夥計寫了、大小三包、因向平安兒道、他就不知往那去了、平安道、頭裏姐夫在家時他還在家來、落後姐夫往城外討銀子去了、他也不見了、玳安道、別要題了、已定是小廝、小廝、在外邊胡亂行走去了、正在急忙之際、只見陳敬濟與書童兩個、疊騎着驢子纔來、被玳安罵了幾句、教他寫了、官銜手本、打發送禮人去、賊小廝、小廝、仰揭着掙了合逢着去、爹不在家裏、不看家、跟着人做甚麼去了？又沒使你和姐夫城外討銀子、你白銀了去做甚麼？若對爹說不說、書童道、你說不說、我不說、你怕你、說道、就是你的不對、我怕你、賊狗入的、你是我的兒、玳安道、你賭幾個真個、走向前一個潑腳撇翻倒、那玳安就一小廝了、一碗口唾沫、兩個就一踏、成一碗了、得手、纔罷了、道、他接口唾沫、兩個就撩、你算帳、我接爹去、等我來家和你算帳、騎馬一直去了

滿洲中央銀行奉天業字總支行廣告
開設年月 大同元年七月一日開始營業
業務要項 專營各種存欵放欵滙兌貼現及普通商業銀行一切業務
總行所在地 長春
本總支行所在地 奉天省城大南門內路西
電報掛號九九九九
滿電話 通線 二五六〇 四五六四
直線 經理室四六五七 營業室四六五八 傳達室四六〇七
日電話 營業室二七一九
日長途電話 營業室二四五八 經理室三〇七三
所屬各支行所在地 哈爾濱、長春、大連、營口、安東、開原驛、四平街、公主嶺、撫順、吉林、綏化、雙城、黑龍江、山城鎮、遼陽
本總支各行營業時間 自三月一日起至十月末日止每日午前九時開辦午後三時止辦星期六午前九時開辦正午十二時止辦 自十一月一日起至二月末日止每日午前十時開辦午後三時止辦星期六午前十時開辦午後一時止辦

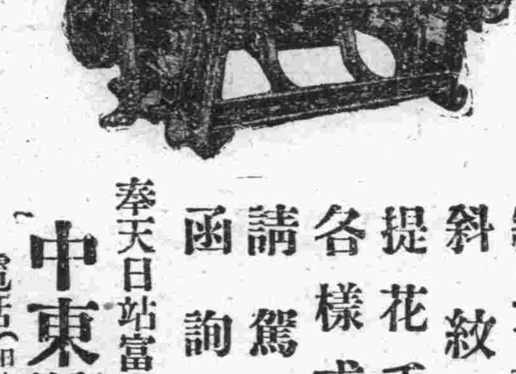
遷移廣告
今為擴充事業起見已向左記地點遷移此佈
大連市小崗子新起街六十一番地
辯護士 從六位 玉置榮吉啓
電話 三〇九三番

株式會社 滿洲銀行
大連市伊勢町六十九番地
電話代表四一二一番
振替大連三〇三番
資本金一千萬圓
頭取 村井啓太郎
支店所在地
金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、開原、公主嶺、范家屯、長春、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街

長春 益發銀行
安東、上海、天津、北平、樂亭、山海關、家河湯、濟南、泰安、周村、臨縣、德州、留守營、昌黎、青縣、煙臺、拜泉、克山、北林子、佳木斯、富錦、哈爾濱、吉林、樺皮廠、黑龍江、下九台、安達站、四平街、雙城、張家灣、大連、三岔河、開原、公主嶺、鳥吉密河、營口、車站、陶賴昭、
本行專辦各處滙兌並作存放各種欵項外放信用保證貼現抵押收存定期活期均可相商規定利率無不公道兌滙計分信滙電滙四票滙等類悉從客便所收滙費特別低廉信用素著手續簡捷久為各界諸君稱善並為便利顧客起見收付各欵及滙兌甜項於營業時間外猶可通融茲將通滙各處地點列下
本行營業部 電話二○五匯兌部 日電話二六一 日電話三六二 經理室 電話二九六七三 總經理室 電報掛號華文四一三五 日電話六七三

南滿奉天驛 鴻興源金店開幕廣告
本店營業 製造首飾 嵌鑲珠翠 應有盡有 兌換足金 金赤銀紋 華美絕倫 陳列日新 收買舊飾 成色高足 金銀器皿 承蒙惠顧 發賣頁金 式樣翻新 喜壽禮品 謹請光臨
地址千代田通五番地 日長電話四五三一番
本店主任 啓

織布機



織大布花旗斜紋坎布提花手巾機各樣式俱全請駕參觀函詢亦可
奉天日站富士町八番地
中東貿易會社
電話（日本）長二〇二五番 （滿洲）四四五五番

美味滋養葡萄酒
赤玉牌葡萄酒

人生於世無論誰何
莫不希望度其快愉生活
此無他即請
常飲赤玉葡萄酒
便可解決其問題矣

1/0.3476

大連

九一八事變紀念日 特別戒嚴市面
紀念事項由民署市所分擔 防不良份子蠢動警署負責

警備市面、於九月十二日施行嚴重警戒中之大連市各警察署、連日來不眠不休、舉四署所有之警員、齊出活動、而便衣刑事、尤爲忙碌、每以二三人爲一組、徹夜達宵巡於市面、使賓小及乘機蠢動之惡徒、聞風膽寒保護全市之商民平安無事、月之十五是日爲習曆之仲秋節是日也秋風習習、全市華商皆停其營業、大連市頗呈一時之繁雜、警察當局、爲恐是日不良份子、擾亂市面之治安、故警戒上、更加一層之森嚴、結果民衆得安度此節關、實爲幸甚、節關雖過、事變以來之一週紀念日、已屆目睫、今滿鐵沿線在已往之一年間、未曾不苦於兵匪之跋扈、今日又屆紀念之日、北地之暴徒、既不乘機潛入市內、企圖策動、而向在市內之奸險份子、亦不免群起滋擾、致遺全市之不幸、警察當局、爲防患未然計、在九月十八日之紀念期、施行特別之臨時警戒、當日除由各機關分擔紀念之方法外、並由警官保護地面、該日自朝至晚、一晝夜間、各署署長以下各係主任以至全署中日署員、無論非番當番、皆須出勤、其警備方法與年末之警戒無異、各各武裝整齊、槍枝俱備、凡在市內發見舉動不審者、於深夜通行時、皆有盤詰之必嫌治安責任、由警察擔任、而紀念之施行方法、則由各機關、如民政署、市役所滿電會社、以及遞信局等擔當之其施行方法、前即規定、雖曾經載於本報、尙有未盡、詳者、更將西崗署現定之紀念方法、誌之如下

一、在至紀念日之先一日、以各新聞紙無線電放送、報知全市、以期週知（由大連市役所擔當之）

二、將市內之時確定之、至當日夜十時起、凡市內所有之汽笛、以及警備鐘、同時開始鳴奏、而各寺院所有之梵鐘、一同鳴奏三十秒間、連打不已（一）各工廠各寺院由大連市役所件成印刷物、送附於市內各警察署、再由各派出所、至各方面配佈之（二）在當晚十時以前先用無線電放送機預告之至十時正、凡市內各地所有之電燈、全部消滅、以資正確、而週知之（由大連遞信局及滿電會社擔當之）

（三）自當日午後十時起、凡市內交通界所有之各種車馬如馬車人力車、一齊中止運轉及行動（但火車則不在此例）至於市內各區長、向市內自動車組合乘用馬車組合人力車組合等通知之、此外更以各新聞、其他各方面、詳爲宣傳其方法（由大連市役所擔當之）

四、市民各自對於戰死者之英靈、捧手默禱三十秒間以表祝意（一）各新聞之宣傳方法、令其努力勵行之、以免有不知者（由大連市役所擔當之）

五、市內各地、皆中止歌舞及音曲三十秒間（一）演藝關係者注意由直轄之各派出所警官擔當之

六、市內各派出所警官、於紀念之同時、各須手提紅燈、以資整理交通、兼爲午後十時之暗號、曾一般中日市民、實施以上所列之各項（由市內各署擔當之）

七、紀念之當日、自午前至晚、凡在市內之各中日外國商民、皆須揭掛滿日兩國國旗

關於以上各項、須實行之、但中國人方面、深恐有不知者、西崗署、特於十六日將管內各組合長等、召至署內、予以詳細之說明、由各組合長沿戶通知之云

召開董事會 討論改名稱 西崗公議會 定於十七日

西崗子華商公議會、定於十七日午後二時、召開新任之各董事會計、其討論事項、即關於該公議會改換名稱事、由各董事、交換意見後再行決定、其次則即關於九月十八日之紀念日事、市內各警察署已三令五申、通告各管內之商民、於當日晚須遵守官廳之所囑、由十時起一齊默禱三十秒間、此外如中止交通斷除音樂、以及正確時間消滅電燈等事、皆須勵行、西崗華公議會、亦於當日晚表示祝意計、亦擬加入遊行同作紀念之舉、至於如何加入、或如何紀念、皆不可定、故於十七日午後二時、開催之董事會、當時附以討論後再行決定、以資屆日依討論方法、而實行紀念云

小孩被電車撞傷

十五日午后一點五十分、千代田町四十番林學德三女多子三歲、在附近電車道上遊戲、被一號系電車撞負瀕死之重傷

仲秋節祝融駕到 光顧苦力宿舍
經消防署救息損失卅餘元

月之十五日爲舊曆仲秋節、是日也、全市之華商、全部休息、而華人殆閑遊無事、往來不絕、市面上頗呈一時之熱鬧、正在歡樂聲中、當日午後七時頃、西崗署管內北崗子一番地八十號地前田商會工廠之苦力宿舍中、突遭祝融之光臨、一時火燄上升、極其猛烈、未幾市內各消防署、亦皆聞警而至、消防笛鳴處、行人團集、一時圍觀者極其擁擠、而各帶歡樂之觀衆、見此火景、皆變恐怖狀態、幸當日風尙不大、火之起後未得風伯之助威、未能延及近隣、僅將小房一棟計地皮八坪燒失矣、後據臨檢之西崗子署調查起火之原因、該苦力宿舍、計有苦力數十名、當日因爲休息、殆皆閑居於室中、其宿舍之一隅、設有鍋灶、以資作飯、値此節關、按華人舊習、備有酒肉等極多、而炊事夫自朝至夕、不堪忙碌、灶之底下、一日間未能一時斷火、其灶之上部設有不甚完善之煙筒、由灶底上達屋外、當日因燃火過多、灶及煙筒、熱度過高、因而延至附近木料、由小而大、由大而又延及房屋、當火之初起時、苦力等見事不佳、爲圖生命計、皆一擁而出、室內空無一人、如是火已不可收拾、各苦力手忙足亂、大事鎭救、正在將息未止間、消防隊相繼而至、至午後七時四十分間、始行救息、損失計金三十元、雖不大、而四鄰却飽受驚慌云

士紳資助劉女士 陞入芝罘中學
自必發奮爲學以求深造 不負士紳及師長之厚望

中青華業學生劉娥皇、因經濟關係、無力陞學、幸由本埠士紳、袁漢亭、劉益文、及青年會各委員等、解囊資助、使劉女士不至中途失學而得深造、如各紳士之熱心教育、殊堪欽佩、各士紳列左袁漢亭洋二十元、劉益文洋二十元、張德純洋十元、龐睦堂洋十元、邵愼亭洋十元、劉仙洲洋十元、黃信之洋十元、安慈民洋十元、李初超洋十元、李倫五洋十元、丁潤生洋十元、錢義軒洋十元、李吉榮洋十元、包時墉洋十元、許恒超洋十元、趙舜如洋十元、張洪五洋五元、其餘發起人劉益文、譚岐山、趙舜如、許仲賓、王銘堂、成衍文、王春圃、宋子仁、于南洲金君等、均有資助、劉女士今日赴煙臺就學沿途路費及入學前一切費用由于南洲擔任、聞芝罘中學非校長素知劉女士田徑賽爲其擅長、將來必有一番特別造就、望劉女士入學後、深加努力勿負各士紳之熱心暨師長之厚望焉

大日滿產業博覽會 將何以處善後
若從此即無事閉會時 市民將受四萬圓損害

大日滿產業博覽會之四萬圓大票發賣問題、已誌前報須將賞金總額四萬圓現欵豫存於大連警察署、始能許可發賣、然博覽會方面、竟而先行發賣彩票、一般市民、受其惑者頗大、以故大連警察署、乃招關係者至署協議善後策、又該博覽會之夜間二萬張彩票、因無賞金、有延期抽籤之說、或者無形作罷亦未可定、大連市民蒙受之損害建築費已不下五萬元、問題各方面多所非難、一方將對起許可彩票之大連署之責任問題云

爲挽回繁榮 乃許可彩票

對於博覽會之問題、石井大連警察署長、有如左之辯明、關於日滿博開催之許可與否之根本問題、係經關東廳與大連民政署協議之結果、始決定許可後、意爲倘不成功則將有損於市民、因考慮及此爲使繁榮計、始行許可發賣彩票、然而自經開會以來、極不興隆、俟後愈行不振、最後爲圖挽回繁榮計、乃更有許可發賣四萬圓彩票之請求、此時佐藤會長謂若發賣四萬圓彩票、大連市民約受三萬元之損害、則可無之等語、以使市民不至受損害爲主旨、將賞金總額四萬圓豫作存儲時、即與之許可、然而不意至二三日前、有一小賣家、突然發賣彩票、遂即諭令禁止、免購買者受損失、並曾召集關係者當面注意、在佐藤會長總欲將四萬圓彩票賣出、目下正在辦欵中、博覽會開催之許可、係根本之問題

錯誤

日本國內出品 商品將運回 或在街頭投賣 博覽會頗狼狽

大日滿產業博覽會之日本國內出品者十九名、於十五日午前到大連警察署保安係謂自博覽會開會以來、所有商品、幾僅陳列、未有購買者頗受極大之損失、十九名當曾請求許可、借磐城町之空地、將物品搬出投賣、大連警察署對出品者甚表同情、自十六日起一星期間、於前記之地點開設夜市、許可投賣其出品、然博覽會方面、因此則場內一空、頗現狼狽乃正協議善後策中云

有煙癖禁止入國

月之六日由大連港出帆之亞美利加丸、於八日清晨抵日本之門司港、當時在該港停泊中、在該船內發見可疑之華人夫妻二人、密輸大煙若干、後據調查該男子爲前在旅順市高崎町十三番地居住之梅鈞、現往日本任奈良縣大理外國語學校講師、婦人即梅之妻、名梅孟賢、現年三十七歲、梅妻久患芙蓉癖

長山列島發生虎疫 禁止海物入市
關東廳通令各警署照行 免有虎疫菌再流入連埠

前因市內發生虎疫、一時頗極猖獗、而遭慘死者、屢亦見迭出、因之惹起人民之不安、各警察署之衛生、亦有責任、依關會雷厲風行、各處防疫、一時全大連市、無處不充滿防疫之聲浪、警署亦感於人員之不足、除全署總出活動外、並另新用防疫醫吏及防疫員若干名、沿戶檢查、到處防疫、而患染者發見時、特別注重、除斷其家宅之交通、近隣一帶之消毒外、並將患者收容於療病院以資隔離、而免傳染、市民得官廳如此防範之徹底、得而不死、及死而甦生者、實不在少、迄至今日、此項殺人之虎疫、雖未能根本絕滅、然亦不再發生、此固市民之幸、亦爲官廳防範之有方、現在防疫人員、盡數解職檢疫手續、亦告完畢、市民之恐慌心、亦可免除、在此大禍將去之間、忽聞州內皮子窩管內、又有此殺人的虎疫發生矣、初發之皮口管內與大連相距極近、而已告終息之大連市、尙未能徹底清除、處此之際、甚爲危險、故關東廳於最近爲杜絕皮口方面之虎疫流入市內計、已通令市內各警察署、不可疏忽、對於長山島方面而出產之海物、如魚蚧等類、不準向市內輸入、即有已輸入者、亦決禁其販賣、以免重再發生、致遺後患、市內各警察署、奉此命令後、又轉令各管內之派出所、不時取締云

船員患虎疫 收容於療病院
現正大事消毒

皮子窩管內之長山島方面、因發生虎疫、關東廳爲防止其流入市內、曾通令管下各警察署、禁止由該方面輸入海產物、並不準已輸入者之販賣、各派出所奉到各直轄之本報通告後、除一方嚴重取締販賣該方面出產之海產外、並不時檢查患病者有無虎疫之嫌疑、以期防疫之澈底、西崗署聞此以爲今夏虎疫流行於市內時、莫若該管內猖獗最甚、今當皮口方面又發生同樣之虎疫、若不流入市內則已、否則本幸被蔓延時、則管內實難免除、且悉染或先在該管內發現、亦未可知、故爲防患於未然計、現在對此極爲注意、嚴重防範、對於該方面輸入之貨物、除海產物禁止外、對於一切物品、皆予防範、在此恐慌期間、於十六日午前竟又有疑似患者發現於該管內、此誠該署防疫上之遺憾、亦爲全商民之不幸、一且因此一人患者、或再擴張傳染及全市亦不可料、是以全市各警察署衛生係、對此一名患病者、極爲注目、至於是否眞性虎疫、目下固未診明、爲防患未然、却不得不早爲着手、故西崗署對此患病者、須速收容於療病院外、仍按防疫方法、於其患疫處施以澈底之消毒、出入之交通、亦將予以斷絕、據調查有山東省現在市內港中停留之汽船萬雲丸中之船員遲學榮者、現年二十五歲、於十六日朝因病至市內宏濟善堂、仰爲診斷、經該院診有虎疫之容疑點、因而大起警慌、不敢、同時報告西崗署、派醫往診、一再診有虎疫之容似、遂於當時收容於療病院以資詳診中、聞患者遲學榮現年二十五歲、在十五日午前八時、突然患病、吐後繼之以瀉、後伴同其友人、現在市內西崗子德政街居住者同車送於宏濟善堂、因此診明

彩友三人飲酒賞月 忽而合演武劇
餘德興將王立霖腿刺傷 于淸賞爲勸架傷乃嘴唇

市內若松町之餘德興二十七歲、同夥之于淸賞二十六歲及王立霖三十四歲、三人於十五日午前一點、乘中秋之夜、賞月飲酒、及至午前四點、則於歡談暢飲中、而餘與王竟發生口角、餘即忽持菜刀、而王見景不佳、拿起即跑、被餘趕上一刀刺王大腿上、約負需治療十五日之重傷、此外于淸賞、爲拉架則嘴唇亦被打傷、須治四五日、方可全癒、大連警察署渡邊啓詢問係、嚴行鞫訊中云

兩起盜難稟警署

市內逢坂町佐佐木大樓所住之無職松崎生三郎、自十四日午後零時至三點三十分、在家中所置之金表附帶金鎖、時價約値八十圓、不知被誰竊去

市內愛宕町五番地南方旅社二十八號室王又孫、自十四日午前八點至正午、丟失時價値二十五圓之新自行車一輛

浮浪少年送還國

大連警察署捕獲日本浮浪少年三名、西本正巳十八歲、小柳茂十七歲、金一道十六歲、均乘於十日出帆之哈爾濱丸、送回本國矣

廣播順序

九月十七日（星期六）

自午前六時 廣播體操

自午前十一時 行市（特產錢鈔、股票、各地行市）

自午後〇時十分 行市（特產、錢鈔、各地行市、公設市場、價目）新聞

自午後三時三十分 行市（特產、錢鈔、股票、各地行市）新聞

自午後七時（滿洲事變一週年記念之夕）

一、新聞

二、致詞 大連新聞社長 寶性確成

三、講演 謹迎滿洲事變一周年 大連市長小川順之助

四、同（滿洲事變之所感）南滿工專教官陸軍步兵少佐 美崎丈平

五、軍歌（奮起時來）大連第一中學校生徒

六、唱歌（建國記念聯合大運動會々歌）大連早苗小學校生徒 指揮田中先生

七、唱歌（一、新滿蒙建國歌 二、滿洲號之歌 三）大連羽衣高等女學校生徒

八、筑前琵琶（噫倉本少佐）野浦旭蓮奏

九、長唄（曉之鷄聲）正和會赴中補導杵屋正春

十、獨唱（古賀聯隊長）尾野文子伴奏村岡樂童

十一、小唄（奉天新小唄）大連新聞懸賞當選歌）杵屋正春、照香、晉丸、村岡樂童、粟木榮太郎

十二、致詞

十三、職業紹介事項

十四、新聞

十五、氣象通報

北滿水災義捐芳名
大連華商公議會經收（九月十四日）

盛順和鈔票二十元、群英樓鈔票參十元、協成久鈔票五十元、齊雲樓大洋三十元、李佐卿大洋五十元、

合計（一）鈔票壹百元（二）大洋八十元

累計收（一）鈔票三萬七千〇八十元〇六毛（二）大洋八拾九元

西部大連商民公議會經收

同順慶、洪茂盛、振義東、信昌公司、北華記各小洋十元、德豐成、悅振興、德生湧、公聚成、德成棧各小洋二元、谷連榮大洋一元、宏順裕、王子頎、萬成號、義成居、福興和、平山洋行、松鶴樓、洪興樓、東茂福、陳于氏、天華公司、慶昌永、張福成、舉興當、安惠仁、許應年、鴻興福、煥發堂、玉泉常、永興義、雙合東、鴻順興、各小洋一元、立興成、新增順、廣興永、于壽田、三宅支店、各金五角、福德堂、金四角、裕生利、金三角五分、同順利、金三角、隱名金二角五分、廣利順、同順泰、昌德各金二角、李乘統、竹軒、各金一元、福德厚、干華盛春、新盛居、永盛衣店、寶昌樓、東海居、各小洋六角、新盛德、永慶祥、恒茂東、張家騎、德香園、案記、民安藥房、德寶來、洋行、商店、双興泰、福記、元發、仁記號、玉順湧、輪洋行、慶源水、雲華軒、文祥號、常仁山、永德號、三萬和盛、王子嘉、各小洋四角、大和永、于福亭、韓明珠、王振剛、李鴻樹、張衍生、于清源、天發盛、孫吉清、王壽一、福德茂、貴華祥、王廷芳、豐泰盛、德順福、雙盛樓、恕德義、韓子明、福興盛、泰勝彩、徐茂林、慶記號、義世川、源興和、小洋二角、楊倫清

大連華成綢緞百貨店於陽曆九月十六日先行交易擇日開幕各貨一律照本奉酬倘蒙惠顧無任歡迎

伊勢町六十番地 電話四五八九九番

名科診療病院完備 岐山醫院 醫師 楊鳳鳴 小崗子平康街五十七番地 電話四六五七

齒科 早川醫院 大連市西通九十三番地 電話三九七一番 （分院）金州新市街

外交員募集 精通日語者四十歲前後有相當學問及經驗者及外務專家男女數名入用要保證人 希望者持履歷書來談 西崗子宏濟街三四 天然光線治療院啓

永和盛啓事 敬啓者敝號創設以來所到各地海陸各產飲料食品無不精求精物美價廉久蒙各界贊賞今爲應合社會之要需起見特將燕窩魚翅及海參干貝罐頭等品不惜巨資又採購各種銀耳燕窩魚翅有如蒙惠臨賜敎更當歡迎之至 大連浪速町一丁目四番地 永和盛 燕窩魚翅 海味店 電話七九六六番

緊要啓事 敬啓者茲受普蘭店同仁街同裕錢莊財東李元正君等聘爲常年法律顧問嗣後關於該號及財東李君等生命財產名譽一切法益本律師當盡依法保障之責此啓 大連市若狹町一六番地 辯護士法學士 師岡靜 電話二一八二二 事務員王善堂

緊要聲明 茲聘師岡靜法學士辯護士爲敝號及財東等常年法律顧問嗣後關於敝號及財東等生命財產名譽一切法益概由辯護士師岡靜負責依法保障特此聲明 普蘭店同仁街同裕錢莊財東 李元正同啓 九月一日

大連小崗子 博愛醫院 電話長五四六七 一六八〇九 各科診療 入院隨意 健康相談 骨折脫臼 各種肛門病 驗血檢菌 阿片嗎啡癮治療 電氣治療 齒科技工 普通異常分娩 （愛克斯）光科 院長 孟天成 副院長 日冲飛那

新設 奥町分院 電話八五一〇 七六七九

迅速代辦 已有之房產、土地做押保證可以貸借最底利金融額數多少不拘手續非常伶便有用者請到 大連中央公園旗店前中央公園停留所前 電八四三七

本社電話 編輯部 四〇三四 經理部 七五一三 新屋設 二一八一四

猪肉漲價廣告

啓者敝組合創立以來深蒙各界主顧歡迎之雅意無任銘感茲因今歲入夏以來北地以及南滿沿線肥猪缺乏太甚市價遂日暴漲此業者仍售前價則連濟同業虧損甚鉅營業若實難維持屢經組合招集全體會議討論方策暫時提價以維持現狀以待猪價稍落肉價亦必隨之廉售以答主顧之厚意恐未週知特此聲明 今將現議價目開列如左

一、零售上等肉每貫小洋銀參元五毛正

一、零售中等肉每貫小洋二元八毛正

一、供館子代骨肉每貫小洋銀二元八毛正

一、零售三等肉每貫小洋銀二元五毛正

一、供小賣家代骨肉每貫金二元五毛正

一、同提骨肉每貫金三元正

昭和七年九月一日 大連獸鳥肉商組合啓

大連電影院（上海大戲院舊址） 中秋佳節選映巨片 （武俠驚人冒險愛情） 女俠白玫瑰 曠古未有電影界最大貢獻 導演張惠民 主演吳素馨 空前絕後藝術界無價之寶 華劇公司出品 中秋開映三場

九月十六日開始營業 眞正浴客福星 文泉堂擴張營業改善廣告 啓者本堂爲酬謝顧客起見今特將浴池擴大改造維新池內滿用花彩磁磚並良工改造綺巧玲瓏無不美觀門面光華燦爛尋常女盆新由西洋運到特號大磁盆光華無比上下床台俱已放大內容設備悉用盡善招待殷勤無不週到諸公公餘有暇請駕臨槃堂無任歡迎之至 大連寺兒溝千代田町 文泉堂謹啓 電話二二四三五番

本號建築工程將竣監部通臨時營業所仍行遷回奥町本店合一照常營業舉凡夏令一切艷麗衣料奇巧紗葛綢緞服飾物類無不翻新美備而寰球布疋雜貨尤且齊全更設有美術券以資餽贈方便各貨定價格外克己顧惠我士紳名媛倡前垂青是所企盼 電話一五二八二（暫止用）七四四五番 德泰號啓

肛門病專門 痔瘻 痔瘡 外一般肛門病治療 內田醫院 大連市西公園町三二（瓦斯會社前） 電話五六五八番

滿洲國對海關行政
發表重要聲明書
改正舊制對華純照外國辦理
爲避免損失置相當猶豫期間

（新京十六日電迅）滿洲國國務院關於滿洲海關行政、已將中國視爲純然之外國、已於十五日發出重要聲明、同時並以外交總長名義、向總稅務司梅樂和、中國外交部、東京北平各大公使館、及國際聯盟發出聲明書矣、其內容與以財政總長熙洽及財次孫其昌名義所發表之聲明書相同、茲誌之如左

滿洲國關於改正對於中華民國輸出入品並船舶課稅制度等之聲明書

滿洲國於其建國當初、對於與諸外國之關稅並通商航海關係、曾向中外聲明、暫時仍照從來制度等情、迄至今日、已爲充實行矣、然滿洲國其後不僅着着整備新興國家之名實在日本國亦深忘此種事實且處於業已承認之今日、對於關稅並通商航海關係殊不能照舊放置而仍將中華民國按內國同一辦理也

茲滿洲國此次關於關稅並通商航海關係、將中華民國純然之外國辦理、決定改革從來之變則的關係、由大同元年九月廿五日實施如左

一、對於由滿洲國依海路或陸路運往中華民國之物品依現行稅率課輸出稅、

二、由中華民國依海路或陸路輸出滿洲國之物品、依現行稅率課輸入稅

三、對於噸稅之賦課、其在中華民國發給之噸稅納稅證書、在滿洲國無有效力

四、滿洲國諸港與中華民國諸港間之內水航行權、不予承認、中華民國所發給之內水航行許可書、在滿洲國無有効力

五、爲實施上列各項、於山海關及其他必要地點設置稅關、開始徵稅、滿洲國爲避免依此變革而致內外商民蒙受不測之損害計、由本聲明之日起、特置相當猶豫期間、以爲之實施、又在該實施日以前、對於貨主由善意自中華民國以外之港所積出之貨物、其已在中華民國諸港被徵輸入稅而於實施之日以後始到滿洲國諸港者、則於本聲明之適用上、有意予以相當考慮俾不與以不當之損害

又滿洲國從來所踏襲之水災附加稅、雖豫定於此機會撤消、然以哈爾濱爲中心之北滿水災極大、對於救恤復興誠需鉅額資金、此係遭逢新發生之事態故本附加稅暫以賑災目的、仍爲存續　特此聲明

大同元年九月十五日
財政部總長熙洽
代理部務次長孫其昌

日貨對滿輸出統制化
財界開會討論

東京訊、東京各大財團代表與中小商工業代表及東鄉予爵等、近集合開討論會、討論日貨對滿輸出統制事宜議決先組織「東京對滿輸出組合」以爲東京商品之輸出統制機關其事業計畫之要旨如下（一）使日滿經濟提携實際化以危其共存共榮、（二）使東京商品之對滿輸出統制化努力促進輸出、（三）在各國先確立日本優越之商權、（四）設對滿經濟調査部、指導對滿輸出、（五）於滿蒙適當之地、設派出所（支社）以後逐漸增設東京商品陳列館使常保持東京之聯絡、努力開拓並擴張東京商品之市場

大連關改稱大連稅關
任命福本氏爲稅關長
滿洲國與駐滿大使另締協定
已將此旨通告武藤關東長官

（東京十六日電訊）日本既已承認滿洲國、同時一九〇七年中日間所訂之大連海關協定、當然須另由滿洲國締結、因此大連海關由十五日已改稱大連稅關、懸掛滿洲國旗矣、熙財政總長與駐滿武藤全權間、關於任命福本氏爲稅關長一節、已經商決、即於十五日正式任命福本氏爲稅關長、已將此旨通告關東長官之武藤全權、蓋因從來中華民國關於任命大連海關長、須與駐華公使協定、並通告關東長官、茲因承認滿洲國、滿洲國乃與駐滿大使協定、而爲之通告關東長官之武藤全權云

紐約銀塊縮八兩
標金收價忽漲
花旗及日銀存東匯
收盤之際價益昂騰

（上海十六日電訊）標金交掉々利存付最初得柄六七兩上下、而後存付大戶裕豐永等利小不肯交割、如是即利漸次擴大、最大價竟達十二兩、銀塊紐約昨長八兩、今縮八兩、標金無特殊材料、開盤後大德成存、春源永空、行市盤旋不動、收盤前二二空付、突出忍痛訂存、金價陡漲、東滙大連帮肯賣花旗及日本銀行帮接神戶反漲步步多存、自七五、一五、漸漲至七六、五、收盤之際、日銀行更出大買滙、價益呈昂貴、美滙機家投少存、安事不多云

關東州海路貿易
八月仍極繁盛
出入合計約達四千八百萬元

據關東廳發表本年八月中關東州海路貿易輸出三〇、三八八、四〇〇圓輸入一七、〇四五、九九〇圓合計四七、八九二、九九九圓輸出超過一二、八八三、八一一圓比較去年同月輸出一千七百五十一萬六千四百九十圓、（十三成六分）輸入九百十九萬七千三百六十五圓（十一成）均各激增茲分別品種列表如左（單位元）

▲輸出

品種別	八月中	本年累計
大豆	一七、五六九、七八〇	七〇、三五六、四九五
小豆	一九五、二三七	二、九一四、七九一
高粱	二二二、六五五	七、七九七、八二四
玉蜀黍	二八、八三三	一、一〇一、七八四
落花生	三八六、六三三	四、六九〇、三六五
蘇子	六八、一四一	一、六一五、〇三三
製鹽	三一七、三一七	一、九五〇、九六三
煙草	八二、三九八	七四九、七〇八
綿絲	六六四、六〇五	四、二二九、六九五
野蠶糸	二一四、二三八	七二〇、六九八
毛及毛系	五七〇、四九	八八四、三三九
鐵及鐵鋼	三五八、二三五	二、三三七、五九五
皮革	二七七、五〇三	二、二二〇、六八一
豆油	一、七四三、六二六	一五、五〇三、四二二
	九四、八一六五	三九、九三九
石炭	一、四四六、三五三	一三、一四七、二二九
豆餅	三、五三三、〇二五	四八、五六七、〇七八
其他	四、〇七四、八八五	二四、六六八、〇六四
合計	三〇、三八八、四〇〇	二〇〇、〇〇六、六八四
前年同月	一三、八七一、九一〇	一三六、六八五、一三

▲輸入

品種別	八月中	本年累計
米	三、九五六	四三三、一九七
小麥粉	六七七、九六一	五、九九六、〇一六
砂糖	四四二、一一六	六、六五〇、四九九
煙草	二六四、〇八三	四、一七三、三二七
棉花	一、三三三、九三九	七、四五六、一八七
綿織糸	六三六、八五三	五、一〇二、一三六
綿織物	三、一九二、六七四	一六、四七九、三三〇
毛織物	五二一	一、七四二、九九
麻袋	一、三五〇、三一〇	六、六二九、七二九
化粧品	一四〇、八三六	一、〇〇五、八四五
車輛部分品	二三六、〇三三	一、九五五、〇六四
發動機發電機作業機械	三七八、〇四五	二、五三七、〇三四
鐵及鋼	四六一、九五一	二、〇九〇、七三五
皮革	一〇六、三五五	七六〇、八七六
紙	五五三、三八〇	三、〇二九、三三九
油脂	三六〇、四八八	二、六九九、四三九
藥及藥材品	四三二、〇七三	三、二三五、七八四
建築材料	一、〇二五、六二一	六、〇三六、五八六
石油	七四、六〇五	一、一四七、三三一
其他	五、三〇七、一六八	三五、二九九、二九
合計	一七、〇四五、九九〇	[illegible]
前年同月	八、三三〇、七三四	六五、三三三、三五六

商情（十六日）

本埠特産

▲大豆（單位厘）

月限	開行	最高	最低	散行
九月末	五六一〇	五六一〇	五五六〇	五六〇〇
十月末	五五五〇	五五六〇	五五一〇	五五五〇
十一月末	五四〇〇	五四〇〇	五三七〇	五四〇〇
十二月末	五四〇〇	五四〇〇	五三七〇	五四〇〇
一月末	五三九〇	五四一〇	五三九〇	五四〇〇

所成數　百七十六車

▲豆油

月限	開行	最高	最低	散行
九月限	一五四〇	一五四〇	一五四〇	一五四〇
十一月限	一五三五	一五三五	一五三〇	一五三〇

所成數　一千箱

▲高粱

月限	開行	最高	最低	散行
九月末	二二九〇	二三一〇	二二九〇	二三一〇
十月末	二三八〇	二三八〇	二三八〇	二三八〇
十一月末	二四六〇	二四八〇	二四六〇	二四八〇
十二月末	二五三〇	二五七〇	二五三〇	二五七〇

所成數　三十五車

▲包米未妥

▲現貨前場

		開	收
混保大豆	一帶皮	五六〇〇	五六三〇
	不帶皮	……	……
	所成數	三十車	
豆餅		一六八〇	一六七〇
	所成數	一萬枚	
豆油		一五八〇	一五八〇
	所成數	四百箱	
高粱		二三〇〇	二三〇〇
	所成數	二十車	

本埠錢鈔

	開行	最高	最低	散行
近期	一〇〇六〇	一〇一〇	〇九九〇	一〇一三

成交額　近期一千百四十三萬圓

▲現貨交易

	銀對金	銀對洋	金對洋
九時	一〇〇九一	一二八一〇	一二七五五
十時	一〇〇九〇	一二八一〇	一二七〇五
十一時	……	一二八三五	……
十二時	一〇九〇〇	一二八三五	一二七一〇
所成數	六十萬	九千圓	二萬三千圓
二時半	九九七〇	一二八三〇	一二八六〇
三時半	九九七〇	一二八三五	一二八六〇

電報滙兌

倫敦銀塊	一七片八分七
同前場	一八片〇分〇
紐約銀塊	二七仙八分五
孟買銀塊	五六留比四分一
英美滙兌	三弗四七仙四分三
美日滙兌	二三弗八分一
中美滙兌	三一弗八分一

▲印度棉花

奔哥爾	一七五留比
布牢其	二一八留比
奧姆拉	一九六留比

▲美棉

現貨	七仙二五
十月	七仙一六
十一月	七仙二九
十二月	七仙三六
一月	七仙五〇
三月	七仙六二
五月	七仙七二

神戶滙兌

	賣	買
日美	二三弗二分一	二三弗八分七
正午	二三弗二分一	二三弗八分七

▲匯豐掛期

日滙	七七兩七五〇
英滙	一志九片一二五
美滙	三〇弗五〇〇

▲上海標金

開行	七一八兩〇錢
最高	七二七兩八錢
最低	七一七兩八錢
收盤	七二六兩八錢

▲上海外匯

	賣	買
日	七七兩五〇〇	七七兩〇……
英	一先令九片〇六二五	一先令九片一二五
美	三〇弗五〇〇	三〇弗六二五

商品市場

▲大阪三品

限月	前場開盤	後場收盤
九月	一六〇〇〇	一五九五〇
十月	一六三九〇	一六二八〇
十一月	一七〇三〇	一六四七〇
十二月	一六九九〇	一六八七〇
一月	一七一九〇	一七一九〇
二月	一七〇〇〇	一七四〇〇
三月	一七四九〇	一七四九〇

▲大阪棉花

	現貨	定期
開盤	四七、三〇	五〇、八五
開盤	四七、七〇	五〇、七五

▲大阪期米

	現	中	期
開盤	二三、五九	二三、五七	二三、五八
收盤	二二、四七	二三、四四	二三、四二

▲東京期米

	現	中	期
開盤	二一、二五	二二、七〇	二三、一六
收盤	二二、一〇	二三、四五	二三、八七

▲仁川期米

	現	中	期
開盤	一八、四〇	一八、七四	二〇、一二
收盤	……	……	一九、八九

▲神戶豆餅

十二月	……
一月	……

▲神戶期米

	前場	後場
當限	二二二五	二一〇〇
中限	二三七〇	二三四五
先限	二三一六	二三八七

▲大阪棉絲

限月	前場開盤	後場收盤
九月	一六〇〇〇	一五九五〇
十月	一六三九〇	一六二八〇
十一月	一七〇三〇	一六四七〇
十二月	一六九九〇	一六八七〇
一月	一七一九〇	一七一九〇
二月	一七四〇〇	一七四〇〇
三月	一七四九〇	一七四九〇

▲橫濱生絲

限月	前一節	前二節
九月	八五九〇	八七〇〇
十月	八五〇〇	八五六〇
十一月	八五〇〇	八五六〇
十二月	八四九〇	八五七〇
一月	八五九〇	八五九〇
二月	八五〇〇	八六〇〇

▲印度麻袋

綠紅袋	二八留比四分一
雙紅袋	三一留比八分一
滙兌行	九〇留比〇分〇

▲大連股票

	前	後
五品期	二六、六〇	二六、五〇
豆新期	二四、五〇	二四、五〇
錢鈔期	……	……
五品期	一八、九〇	一八、六〇
豆新期	……	二四、五〇
錢鈔期	……	……

北地行市

		前	後
（奉天）（奉票）	現貨	……	……
（奉天）（大洋）	現貨	四四、五〇	……
	定期	一〇	五、六〇
	高	……	……
（開原）（大洋）	現貨	四四、八〇	……
	定期	……	……
	高	……	……
（安東）（鈔票）	現貨	一、三四八	……
	匯兌	九九、三兩	……
	定期	一、三三六	……
	高	一、三三五	……

各地發送量

▲開原	高粱	三車
	雜穀	五車
▲公主嶺	大豆	五車
	高粱	三車
	雜穀	一車
▲四平街	大豆	一八車
	雜穀	七車
▲長春	大豆	一六三車
	豆餅	四車
	雜穀	四二車

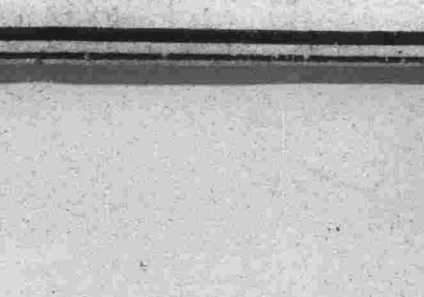
大連到貨量

大豆	九二車
高粱	四車
豆餅	五車
雜穀	七車

健康無價無物足比任何金銀任何隆運均難償其損失因無健康則此種種物質之富有亦無從享受之矣是故人人均應兢兢業業保其健康苟不幸而失之務要愼重選擇一種可靠之藥品以恢復之韋廉士醫生紅色補丸以補血健腦馳名天下億萬病者均信賴之爲恢復健康之惟一良藥即如河北天津東興大街張記洋貨號經理張君子泉亦其一也張君書云「賤體素弱復因經商勞瘁遂患寒熱食積不眠腰疼神倦肌瘦背痛等症屢藥無効心甚憂之幸服韋廉士醫生紅色補丸之功而試之服即見胃強神氣復原於是繼續服用直至諸症悉愈體氣康健勝常甚感此丸之良效也」韋廉士醫生紅色補丸統治一切疾病由於血虧腦疲而起者婦科經帶各疾在內如尊處無從購買此丸可向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費免收

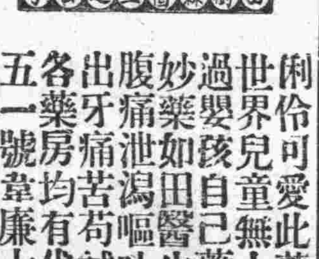
特別警告

諸君注意須購眞正之韋廉士醫生紅色補丸切勿被騙而購影射之僞品良以無用之藥無論如何廉價終是昂貴也



嬰孩自己藥片治愈
田樹森醫生
公子之吐瀉

田樹森醫生前任國民革命軍第二軍廿四師軍醫長現設寶琛診療所於北平寓張相公廟十號其來書云「小兒連生生甫週歲因攝護不愼隨患瀉疾飲食不進即強進少許亦便吐出嬰雖處方診治總未見効後試服嬰孩自己藥片頓覺痊減不久瀉疾即止嘔吐亦停嗣後偶有不適服此藥片無不奏效現今體質肥胖」



『俐伶可愛此藥片味美易服而効偉大誠世界兒童無上之妙藥也』到處父母試過嬰孩自己藥片者均稱之爲兒童無上妙藥如田醫生所云尊府子女如患便祕腹痛泄瀉嘔吐傷風發熱痰厥蛔蟲以及出牙痛苦苟試此片必將同樣滿意也各藥房均有代售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每一瓶七角六瓶三元五角郵費不取

强健强精力
補爾多壽

蛋白化學的精體鐵『普羅他爾賓』製劑

『補爾多壽』主成分的『普羅他爾賓』者乃是體力根源的蛋白消化第二階梯之生成物、已成營養價值絲毫未變的適度之消化體之故、所以無論怎樣消化力薄弱之人亦能够迅速吸收完全同化之而即時發揮其營養强壯之作用、又加以與供給血液的有機鐵鞏固的結合之而生成鐵『普羅他爾賓』而與肝臟內重要成分的鐵蛋白體是同一組成的品、所以用少量、即能奏偉大之効果以補血營養强壯增進劑、而放燦然光彩的名貴補藥也。

補爾多壽拾瓦的營養價值等與

雞蛋	二十個
卵黃	三十個
牡牛肉	五百瓦
牛乳	三立
鰻肉	八百瓦

全國各地大藥房均代售

總發行所 株式會社 藤澤友吉商店化學製藥廠
支店 大連市山縣通り七番地
總經理 日本賣藥會社大連支店